路线是个纲,纲举目张。

我们现在思想战线上的 -个重要任务,就是要开展 对干修正主义的批判。

搞

=

主

席

语



毛主席、党中央的指示, 各条战线革命 和生产的形势越来越好。

形势大好,还要不要把批林批孔运 动当作头等大事来抓呢?要。继续搞好 批林批孔, 正是毛主席、党中央历次指

示的重要组成部分。只有把批林批孔运动普及、深入、持久地 进行下去,才能巩固和发展大好形势,夺取新的胜利。

大好形势是在斗争中得来的,是批林批孔的结果。在这场 伟大的政治斗争和思想斗争中, 我们批判了林彪推行的修正主 义路线,批判了孔孟之道,提高了亿万群众阶级斗争和路线斗 争的觉悟, 扩大了马克思主义在上层建筑各个领域的阵地, 有 力地推动着社会主义革命的深入和社会主义建设的发展。批林 批孔运动, 巩固和发展了无产阶级文化大革命的胜利成果, 对 于我国社会主义事业的深远影响, 已经而且将要越来越充分地 显示出来。没有马克思主义对修正主义斗争的胜利,没有无产 阶级对资产阶级斗争的胜利,就不会有今天的大好形势。任何 自满、松劲的情绪都不利于继续搞好批林批孔, 不利于继续发 展大好形势。

"我们现在思想战线上的一个重要任务,就是要开展对于 修正主义的批判。"林彪的修正主义路线和他妄图分裂党、分裂 革命队伍、反对无产阶级专政、反对社会主义新生事物的一些

当前,全党全军全国人民认真落实 谬论,还需要更深入地批。这对于加强团结,非常重要。批孔 孔,做好政治思想工作。生产是这样,其他各项工作也是这样。 比批林更困难些。对于孔孟之道已经广泛地进行了批判,要彻 底清除它的影响,还要经过长期的斗争。用马克思主义的立 场、观点、方法研究儒法斗争和整个阶级斗争的历史,必须坚 持下去。批林批孔紧密联系各条战线的斗、批、改,用马克思 主义占领哲学、历史、教育、文学、艺术、法律等在内的整个 上层建筑领域, 扶植和发展社会主义的新生事物, 坚持社会主 义道路,批判资本主义倾向,更有大量的工作要做。对林彪反 革命的修正主义路线和孔孟之道的批判,不是差不多了,而是 要继续下功夫、用力气,继续批判,切切实实地抓紧抓好。我 们要乘胜前进, 把上层建筑领域里的社会主义革命进行到底, 决不应该放下批判的武器。

> 继续把批林批孔当作头等大事, 这对于能否发展大好形 势,关系很大。随着批林批孔运动的深入,我国国民经济正在 出现蓬勃发展的新形势。我们要抓紧有利时机,努力工作,加快 社会主义建设的步伐。在这种情况下,我们要牢记毛主席"路 线是个纲,纲举目张"的教导,坚持抓大事、抓路线。经验证 明,要搞好生产,最根本的是把革命搞好,把路线搞对头。革 命搞好了,路线对头了,群众团结了,就能把生产促上去。革 命搞不好,路线不对头,团结搞不好,生产就上不去。我们在 任何时候都要坚持抓革命,促生产,坚持用无产阶级政治统帅 经济,统帅业务。越是任务重,工作忙,越要注意抓好批林批

当前,我们要把主要的注意力放到学习和批判上来。要进 -步提高认真看书学习的自觉性,组织广大干部和群众刻苦攻 读马列著作和毛主席著作。只有掌握马克思主义这个锐利的思 想武器,才能对修正主义和孔孟之道进行深刻的、有分析的、 有说服力的批判,才能科学地总结儒法斗争和整个阶级斗争的 历史经验,找出带规律性的东西,真正做到古为今用。要遵照 毛主席的教导, 把研究理论、研究历史、研究现状密切结合起 来。在这里、学习和掌握马克思主义理论是关键。搞好学习、 就能使理论和实际、历史和现实结合得更好, 把批判的水平提 高一步, 把运动推向前进。

"群众是真正的英雄"。在批林批孔运动中,广大群众有许 多创造, 为批林批孔运动深入发展闯出了路子。我们要深入下 去,同群众一起学习,一起批判,抓好典型。要善于发现和总 结群众的新经验和新创造,及时地推广到面上去。要发挥工农 兵理论队伍在批林批孔运动中的战斗作用,使他们在斗争中得 到巩固和提高;同时采取多种方式,使专业理论队伍同工农兵 理论队伍更好地结合起来。运动在前进,新情况新事物不断出 现。只要我们坚决贯彻执行毛主席和党中央关于批林批孔的一 系列指示, 加强党的领导, 加强革命团结, 就能使批林批孔运 动普及、深入、持久地进行下去,进一步促进生产。让我们用 革命和生产的新成就,迎接一九七五年的到来!

参加阿尔巴尼亚解放三十周年庆祝活动

姚文元吴桂贤率中国党政代表团到达地ن那

谢胡、卡博等同志和各界群众组织代表到机场欢迎

新华社地拉那一九七四年十一月二十七 日申 以中共中央政治局委员体文元为团 长、中共中央政治局候补委员吴桂贤为副团 长的中国党政代表团、应阿尔巴尼亚劳动党 中央委员会和阿尔巴尼亚部长会议的邀请, 前来参加阿尔巴尼亚解放三十周年庆祝活 动,于十一月二十七日下午乘专机抵达地拉

到机场欢迎代表团的有: 阿尔巴尼亚劳 动党中央政治局委员、部长会议主席穆・谢 胡、党中央政治局委员阿・凯莱齐、阿・查 尔查尼、哈・托斯卡、希・卡博、卡・哈兹 比乌、科・蒂奥多西、马・穆夫蒂乌、拉・ 阿利雅、里・马尔科、斯・科列加, 党中央 政治局候补委员查・斯巴秀, 党中央书记 彼・多德,人民议会主席团副主席谢・佩 奇,劳动党中央委员,人民议会主席团委 员,政府部长,以及首都各界群众组织的代

中国党政代表团团员、中国驻阿尔巴尼 亚大使刘振华和大使馆外交官员, 以及在阿 尔巴尼亚工作的中国工程技术人员和留学生 代表等也到机场迎接。

前往机场迎接的还有各国驻阿尔巴尼亚

今天, 地拉那机场上阿中两国国旗高高 飘扬, 机场的主要建筑物上悬挂着恩维尔 · 霍查同志和毛泽东同志的巨幅画像。机场出 □巨大的横幅上写着: "亲爱的朋友们,欢迎 "光荣属于战无不胜的马克思列宁主 你们!" 义!"机场上洋溢着阿中两党、两国和两国人 民之间伟大友谊和战斗团结的热烈气氛

当姚文元、吴桂贤同志以及代表团成员 走下飞机时, 谢胡、卡博等同志迎上前去同

他们热烈握手, 亲切拥抱。冒雨等候在机场 上的工人、学生、机关干部等欢迎群众热烈 鼓掌表示欢迎,一群少先队员向中国党政代 表团成员献了鲜花。

机场上举行了隆重的欢迎仪式。乐队奏 中阿两国国歌。姚文元团长在谢胡同志陪同 下检阅了由阿尔巴尼亚人民军组成的仪仗 队,并绕场一周,同前来欢迎的阿尔巴尼 亚的干部和群众以及各国外交使节见面。 这时, 机场上响起了长时间的热烈掌声和

欢迎仪式结束后,姚文元、吴桂贤等同 志由谢胡、卡博等同志陪同乘车前往宾馆。

中,在伊朗首都德黑兰作短暂停留。伊朗外 交部礼宾司副司长卡法伊和中国驻伊朗大使

系 师 生. 以 社 "恩维尔一毛泽东!""人民中国!"的欢呼声。 为

州

学

经

济

起

中国党政代表团在前往阿尔巴尼亚的途 馆临时代办王景融到机场迎送。

把学习和批判不断引向深入

西安团结小学组织少年儿童参加批林批孔斗争

据新华社西安一九七 四年十一月二十五日申 西安市莲湖区团结小学少 年儿童批判坏书《弟子规》 林批孔斗争中学习马克思 主义, 从小敢批孔老二。

为了深刻批判坏书 《弟子规》,学校党支部、 工宣队首先和理论小组成 员一起,认真学习《共产 党宣言》、《哥达纲领批判》 的有关章节和毛主席的教 育革命思想。在这个基础 上,他们选择重点,采取

农兵讲师和家长来校同师 生们一起批,组织高年级 批得好的学生到低年级巡 回批等办法, 使对《弟子 规》的批判在学生中步步 深入地开展起来。

在批判《弟子规》宣 扬的反动教育观时, 学生 们认真学习了毛主席关于 "教育必须为无产阶级政 治服务,必须同生产劳动相结合"的教导。四年级 一班学生鲁雅如说:《弟子 规》说什么"非圣书,屏 吹尊孔读经,想用孔孟之 道毒害我们, 让我们做他 们复辟资本主义的工具。 我们红小兵决不上这个 当。我们要听毛主席的话, 从小关心国家大事, 在阶 级斗争中经风雨, 见世面。 五年级二班学生王秋萍 说: 开门办学就是好! 现 在我们学校办起了小工

厂,小农场,我们经常听工

农兵讲师讲课做报告,还

常到工厂、农村、街道调

查访问,参加批林批孔斗

由教师给学生讲批,请工 勿视",刘少奇、林彪也鼓 争,不但学好了文化课, 还懂得了许多革命道理和 实际知识。我原来就不认 得红薯、棉花这些庄稼,现 在不但认得, 还在小农场 里亲手种植。《弟子规》把 这些事都叫做"邪僻事" 不准学生过问, 我们不听 这一套。一定要坚持到三 大革命运动中去锻炼。

为了帮助学生更好地 批判《弟子规》宣扬的孔 孟之道, 教师还利用语文 课和政治课进行讲解启 发,然后组织学生批判,

作文、期终考试也把批《弟 子规》作为主要内容。四年 级二班学生在批判中说: 《弟子规》说什么"同是人, 类不齐,流俗众,仁者稀", 他们把劳动人民诬蔑为 "流俗",把自己吹嘘成"仁 者"。林彪效法孔老二.也 吹自己的脑袋和别人长的 -样,特别灵,宣扬反 动的"天命论"、"天才论"

团结小学还经常请工 农兵讲师、学生家长到学 校来, 用他们的亲身经历 和阶级斗争的事实, 同师 生们一起批判《弟子规》。

用儿歌批判《弟子 规》,也是团结小学少年儿 童经常采用的批判形式。 自从批判《弟子规》以来, 这个学校的师生写了不少 儿歌。

据新华社兰州电 兰州大学经济系师生以社会为 工厂, 同工农兵一起批林批孔, 协助基层单位培养马 克思主义理论队伍。他们在实际斗争中得到锻炼,提 高了马克思主义理论水平,培养了分析问题、解决问 题的能力, 取得了教育革命的新成果。

今年以来,这个系的师生在学校党组织的领导下, 先后在校内外举办了六期短训班, 为几百个单位的六 千多名丁农兵理论辅导员、辅导学习了《哥达纲领批 判》、《帝国主义是资本主义的最高阶段》和《关于正确 处理人民内部矛盾的问题》三本马列著作和毛主席著 作,宣讲了儒法斗争史和劳动人民反孔斗争的历史。 部分师生还深入到甘肃省天水、酒泉地区的十多个县 市和许多工厂,为工农兵群众和基层理论骨干辅导学 习马列著作和毛主席著作,举办各种批林批孔讲座, 同工农兵一起批判林彪资产阶级军事路线,共讲课五 百多节, 听众达二十四万人次。

师生们在以社会为工厂,发挥文科战斗作用的过 程中,虚心向工农兵学习,向社会学习,受到很多实 际锻炼。在酒泉地区开门办学的师生, 开始为基层理 论辅导员讲解《帝国主义是资本主义的最高阶段》-书中的政治经济学原理时,讲"资本输出"等概念讲 得比较抽象。后来, 他们请老工人回忆解放前帝国主 义向中国输出资本,在中国办工厂、开矿山,掠夺我 国资源, 榨取我国劳动人民血汗的情况, 深刻地揭露 和批判了帝国主义"资本输出"的罪恶。老工人讲得 深刻生动, 使师生们很受启发, 加深了对列宁原著的 理解。工农兵学员也都登台讲课,为基层理论骨干作 辅导,同时参加一些生产劳动,广泛进行社会调查。 许多学员学习工农兵群众刻苦钻研理论, 知难而进的 精神,在准备讲稿、编写儒法斗争史资料中拜工农兵 为师,刻苦钻研,写出了不少具有一定思想性和战斗 性的文章。

以社会为工厂, 开门办学, 进一步打破了过去 那种以课堂为中心、以书本为中心、以教师为中心 的"三中心"状况。师生共同查阅资料,分析研究,编 写讲稿,集体备课。教师和学生共同战斗,师生和工农

兵群众共同战斗, 这不仅提高了学员分析问题、解决问题的能力, 而且密切 了师生关系,加强了学校和社会的联系,使教育革命出现生气勃勃的景象。

邓小平副总理、乔冠华外长 同基辛格国务卿继续会谈

新华社一九七四年十一月二十七日讯 国务院副总理邓小平、外交部长乔冠 华同美国国务卿兼总统国家安全事务助理亨利・基辛格博士、今天上午和下午继 续举行了会谈。晚上, 邓小平副总理设便宴招待了基辛格博士和夫人及其一行。 此外,基辛格博士的夫人今天还游览了长城、定陵和颐和园。

"人不得外财不富"这条反动谚语, 宣扬的是孔孟之道,流毒很深,传播很 广。究竟什么人不得外财不富呢? 是地 主资产阶级。这条反动谚语,公开宣扬 反动统治阶级剥削压迫咱们劳动人民有 理, 是地主资产阶级的发家经, 是杀咱 劳动人民的一把软刀子。我们必须对它 进行彻底批判。

我出生在旧社会,十一岁就给地主 放猪,到一九四七年为止,给地主扛活 二十多年, 受尽了剥削压迫。在旧社会, 我家六、七口人,一年到头吃不上穿不

上,过着糠菜半年粮的苦日子。在那个时候,不知道地主怎样发财,咱 为什么受穷。每逢过年,地主家都写着吉祥的对联,什么"招财进宝"、 "大发财源",三十晚上放鞭炮接"财神"。咱劳动人民不愿意受穷,也 去接"财神"。人家接"财神",越来越富;咱也接"财神",可就是接不 来,一年到头还是那样穷。解放以后,经过党的教育,我才认识到,这 都是地主资本家愚弄咱劳动人民。

他们的"财",真的是"财神爷"给的吗?不是!是从咱劳动人民身 上榨取的。四川大地主刘文彩的万贯家财,就是从咱劳动人民身上榨取的,是劳动人民的尸骨堆成的。"天下乌鸦一般黑",地主、资本家都是 榨取咱劳动人民血汗发家的。我们堡子有个地主叫相天民, 在清朝中 过"举人"。他就是靠吃咱劳动人民的肉,喝咱穷人的血发财的。他发财 有这样几种毒辣手段:第一种是靠讹诈,白手取财,白手取田。咱劳动 人民在小林子开垦几块荒地,他看在眼里,琢磨是个"外财"。那时候县官就是给他们办事的,他到县里和县官一说,或者给县官去一封信,土 地就被他霸占去了。土地被他霸占了,咱劳动人民生活不下去了,有的背 井离乡,有的逃荒要饭。相天民得了"外财",咱贫下中农就遭殃了。第 二是靠地租。他从咱劳动人民手里夺去土地,又租给咱劳动人民,咱 没办法, 只好租他的地种, 受他剥削, 十亩地难得打三千斤粮食, 是租子就得交一千五百多斤。咱劳动人民顶星星来, 顶星星去, 起早贪

人 不 得 外 财 不 富 驳

订阳市沙岭区小北河公社相家坨大队贫农社员 李 凤 岐

这是辽阳市小北河公社贫农社员李凤岐同志在辽宁省农村学习小靳庄经验交流会上的发言。他用阶级斗 争的观点和阶级分析的方法,以切身的经历,对"人不得外财不富"这条反动谚语作了击中要害的批判,揭 露了剥削阶级意识形态的实质。

> 黑拚死拚活地干, 一年到头打下的粮食交了租子, 剩不了多少。好年头, 还能勉强度生活; 要是碰上欠收年, 连租子都不够交。在他的逼迫下, 你不给租子不行, 倾家荡产也得交, 有的卖儿卖女去交租, 有的病死、 饿死、被逼死, 有的上铁山下煤洞子累死、饿死、被打死。地主得了 "外财",不劳而食,喂肥了自己,穷人的日子就难过了。第三是靠高利贷剥削。他放高利贷手段更毒辣。按月计算利息,每十元钱贷一个月收 一年十二个月,十元变成了二十二元。看,这就是他们的" 不得外财不富"! 第四是靠雇工剥削。有一年, 我给一家姓王的地主扛 活, 他雇七、八个人, 种五百多亩地, 打十五万斤粮食。我那时干了一 年、只挣十七元钱、大约合三、四百斤粮食。他榨取了咱贫下中农多少 血汗,吸了咱多少骨髓啊!总算一下,他家一年出租一千多亩土地,收 租十五万斤粮食。他往外贷粮三成利,春天贷出十万斤,到秋天就收利 息三万斤, 一年连租带利加一起有多少粮食啊! 再加上雇工剥削, 从咱 劳动人民身上榨取的血汗,一年得收多少"外财"?十年八年那就更多 了。他得"外财"越多,咱贫下中农越穷。这那里是什么"外财",都是 咱贫下中农的血汗哪! 他剥削咱劳动人民, 不但不说没有理, 反而胡说 理所当然,应该得的。这真是骗人的鬼话。在那万恶的旧社会,咱贫下 中农没有活路。穷人头上三把刀: "租子贵,利钱高,卖儿卖女坐监牢。 穷人面前三条路:"逃荒,要饭,妻离子散。"

劈雷一声震天响,来了救星共产党。 毛主席领导咱劳动人民闹革命、推翻了 三座大山,咱贫下中农得解放,做了国家的主人。就拿今天来说吧,我这个过 去尽给地主扛活的人、能到省里来参加 会议,真是翻天覆地的变化。毛主席领导咱们闹革命,分了房子,分了地。在 毛主席革命路线指引下, 我们从互助组 到合作化,到人民公社,日子真是越来越好啊! 毛主席说得好: "只有社会主义 能够救中国。"没有社会主义,就没咱劳 动人民的地位,就得受地主剥削、压

迫,连命也保不住。旧社会我家住在一个破马架子里,现在我有两幢砖 瓦房, 缝纫机、手表、自行车、电匣子(收音机), 样样都有。在旧社 会,我整年的劳累,怎么就什么也没有呢?现在还是我,怎么什么都有了 呢?是靠了党的领导、靠了集体、走社会主义道路、日子才一天比一天妇 起来的。咱贫下中农都说:翻身不忘共产党,幸福多亏毛主席。有毛主席 领导,我们贫下中农做了国家的主人,所以日子就一天比一天好起来了。

叛徒、卖国贼林彪想篡党夺权,效法孔老二搞"克己复礼" 主义复辟, 大讲孔孟之道。一小撮不甘心失败的阶级敌人, 在背后极力 鼓吹"人不得外财不富",这是鼓吹剥削有理,妄想再剥削我们,破坏社 会主义集体经济,让贫下中农吃二遍苦,遭二茬罪。咱们劳动人民决不 答应! 不能让他们的阴谋得逞。

"人不得外财不富"这条反动谚语,现在毒害性还是很大的。有受毒深的、资本主义思想严重的个别人,天天想"外财",搞"外快",投机倒把,耍钱闹鬼。对这条反动谚语不狠狠地批判,让它流传下去,继续 毒害咱劳动人民,就会妨碍社会主义革命和社会主义建设。我们贫下中 农一定要提高警惕,擦亮眼睛,抓紧批林批孔,用马克思主义、列宁主义、毛泽东思想这个锐利武器,把孔孟之道批深批透,坚持党的基本路 线,坚持走社会主义的金光大道。

(原载《辽宁日报》)

柳 宗

吉林省哲里木盟通辽县保安大队理论小组

我们在批林批孔运动中研究了唐代法家柳宗元论 它没有中心,没有边际。天、地、山、川、日、月、 "天"的著作。在研究中,力求用马克思主义的立 场、观点、方法分析历史上意识形态领域的斗争,认 识到批判"天命"论是意识形态领域里的一项长期的 战斗任务, 同反对复辟、反对倒退的斗争有密切的关 系,同加快社会主义建设的步伐也有密切的关系。

柳宗元论"天"是为了坚持革新的路线

柳宗元论"天"的文章和书信,主要有《天对》 《天说》、《非〈国语〉》、《答刘禹锡〈天论〉书》、《贞 符》等篇,都是在他参加"永贞革新"失败以后,被 贬谪到永州和柳州的时候写成的。

柳宗元生活在唐代中期,那是唐代封建王朝由号 "鼎盛"走向衰落腐败的时期。由于藩镇割据、 宦官专权和土地兼并的恶性发展,阶级矛盾日益激 化。大批农民"弃其井邑,逋窜外州"(《唐大诏令集· 诫励风俗敕》)。黄河流域"人烟新华,千里萧条"(《旧唐 书·郭子仪传》),江淮流域出现人吃人的惨象。就在柳宗 元出生前十一年,浙东一带爆发了袁晁领导的农民起 义。"民疲于赋敛者多归之。"(《资治通鉴》卷二百二十二) 起义队伍很快就发展到二十万人以上。南方其它一些 省,也先后爆发了大小规模不同的农民起义。

这种形势促使统治阶级内部的斗争日趋激烈。唐 顺宗李诵永贞元年(公元805年),以王叔文、王伾、柳宗元、刘禹锡等为代表的一些具有法家进步思想的 人物,在掌握中央政权时,从政治、经济、军事上 实行了一些改革, 以便抑制宦官, 削平藩镇, 减轻赋税, 发展生产, 维护国家的统一, 巩固和加强唐王朝 中央集权。这些措施,在当时是具有一定进步作用的。 但是,正如柳宗元自己在《感遇》一诗里说的那样:"所 栖不足恃, 鹰隼纵横来。"这次革新, 由于没有坚实的 社会基础,没有及时彻底摧垮中央政权中的保守势力, 革新派也没有掌握军队,结果在藩镇、大宦官、大官 僚地主这些"鹰隼"的联合反对和破坏下,革新路线 仅实行了一百四十六天就被阴谋扼杀了。顺宗被迫禅 位,王叔文遭杀害,王伾被逼死,柳宗元等八人被贬

保守派在对革新派实行残酷血腥镇压的同时,又 从意识形态领域对革新派发动了疯狂的进攻。韩愈等 人以孔孟之道的"天命"论作为精神武器,推行保 守、倒退、分裂的反动政治路线。柳宗元"知徙善而革 非兮,又何惧乎今之人!"(《闵生赋》)为捍卫和坚持革新 的路线,继承和发扬了法家反"天命"的战斗传统, 对儒家的反动"天命"论进行了有力的批判。

在斗争中发展了前期法家的哲学思想

柳宗元同儒家在"天命"问题上展开论争,在斗 争中对前期法家的朴素的唯物论思想有所发展。主要 的有这么几个方面:

第一, 天到底是什么东西?

从孔丘以来的儒家, 都把天吹得神乎其神, 说天 能主宰一切。韩愈宣称:天能"赏功罚祸",谁要违背 "天意","不有人祸,则有天刑"。

柳宗元明确指出:天"无青无黄,无赤无黑",同 瓜果、痈痔、草木一样,都是自然的物质,是由浑沌的"元气"构成的。这种"元气"不断地运动,就促 使万物不断生长发展和变化,构成了整个自然界。

柳宗元接受了我国古代的"地动说",并吸取了当 时我国自然科学的新成就、讲一步提出: 天是无限的。

星辰,都是"自动、自休、自峙、自流"、"自斗、自竭、自崩、自缺",没有什么"天老爷"在安排。柳宗 元的这些比较科学的解释, 既丰富和发展了我国古代 "天气自然说"的朴素唯物主义宇宙观,又大大增强 了批判唯心主义"天命"论的战斗力。

第二. 天和人是什么关系?

孔丘之流鼓吹的"死生有命,富贵在天",到了韩 愈变成了"贵与贱,祸与福,存乎天"(《与卫中行书》)。 韩愈把当时的社会现状说成是"天"的安排,不容有 一丝一豪的改革。韩愈甚至公开宣扬,就是对自然界 也不能变革,否则就会受到"天"的惩罚。

跟韩愈针锋相对, 柳宗元继承和发展了荀况以来 法家"天人相分"的思想。指出天和人是"各不相预" 的,人间的贵贱祸福,社会的治乱更迭,都"非天预乎 人也"(《答刘禹锡〈天论〉书》),而是"功者自功,祸者自 祸"(《天说》)。他在《天对》中,引用许多历史事实证 明:人在政治斗争或同自然斗争中的胜败存亡,与天 毫无关系,完全取决于自己。"受命不于天,于其人。 (《贞符》)因此,呼天,怨天,望天怜悯,都是荒谬可 笑的, 要从人、从社会本身去寻找社会问题发生的原

第三、决定社会发展的力量是什么?

从孔丘到韩愈,都极力鼓吹人天生就有贤愚之 分。韩愈在《原道》里还说:人类知道穿衣吃饭,盖 房子住,是"圣人"教的;国家、法律、科学文化是 "圣人"创立的;如果"古之无圣人"人之举证允允。 创立的;如果"古之无圣人,人之类灭久矣"。 思指出的那样:"这些人怀疑整个人类,却把 正如马克思指出的那样: 个别人物神圣化。他们描绘出人类的天性的可怕形象, 同时却要求我们拜倒在个别特权人物的神圣形象面 前。"(《第六届莱茵省议会的辩论〈第一篇论文〉》)

跟韩愈这种反动的观点相反,柳宗元不承认有什 么"生而知之"的天生"圣人"。他斥责那些鼓吹"天命"的所谓"圣人"是"妖淫嚣昏好怪之徒"。在 《六逆论》里,柳宗元还提出:贱与贵,远与亲, 新与旧,都不是天定的,他们之间完全可以互相取

柳宗元在《封建论》里,还提出"势"的主张。 就是说社会历史的发展,不是由"圣人之意"来决定 的,而是有它固有的发展趋势。在《贞符》里,他更进一步指出,这种"势"的具体体现,就是"生人之 意",也就是民众生活的希望与意愿。穿衣吃饭等等并 不是"圣人"教的,国家的产生,法律的形成,社会 的发展,朝代的更迭,也不是取决于"圣人之意";这些都是由"生人之意"的需要决定的。

当然,柳宗元所说的"势",只是一种抽象的历史 进化论;他所说的"生人之意",单纯从人类的生活要 求来论证历史发展的原因,是一种非阶级的观点,跟 我们今天所说的"奴隶们创造历史"有本质的不同。由 于时代和阶级的局限,他不可能看到人民群众是创造 历史的动力,他的历史观归根结底还是唯心主义的。 但是, 他能把社会历史看成是进化发展的, 能够大胆 地提出社会历史的发展不取决于"圣人之意",而取决 于"生人之意",这就有力地批判了长期以来孔孟之道 所宣扬的"天生圣人"、"君权天授"、"天不变,道亦 不变"等反动观点。

第四, "天命"论是为谁服务的?

柳宗元一针见血地指出: "古之所以言天者,盖以 愚蚩蚩者尔。"(《断刑论》)"盖以驱陋民也。"(《非国 语·卜》) 这就击中了"天命"论的要害: 历来反动统 治者和孔孟之徒拚命鼓吹"天命"论,是为了愚弄百

姓, 奴役民众, 以巩固他们的统治地位。这一鞭子抽 到了孔老二的徒子徒孙们的心窝上, 吓坏了他们。当 时和后世的顽固派和反动儒生,惊呼和攻击柳宗元对 "天命"论的这种揭露是"此所谓小人而无忌惮者" (苏轼:《与江惇礼秀才》),"何言之无忌惮若是哉!"(黄 震:《黄氏日钞》券六十)是的,柳宗元对"天命"论的 揭发和批判是相当大胆的。柳宗元曾明确地表示: "余 勇不自制,以当后世之讪怒,辄乃黜其不臧,救世之 谬。"(《与吕道州论〈非国语〉书》)战斗的激情已经达到 不能自抑的地步, 宁愿受到反动儒生们百世的攻击和 诽谤, 也要将斗争进行到底, 以铲除这种害人的谬

马克思说: "任何真正的哲学都是自己时代精神的 (《第179号〈科伦日报〉社论》)。柳宗元对 "天"的论述,在内容、体系、准确性和战斗性上, 都对前期法家的思想有重大的发展,是唐代唯物主义 思想的结晶。但是,柳宗元毕竟还是地主阶级的思想 家,由于时代和阶级的局限,他还不可能科学地揭示 "天命"论的阶级内容。他把劳动人民看成是"蚩蚩 者"、"陋民",就显露出他的历史观的唯心主义实质。 虽然他曾为"贫富之大不均"而有某种愤慨,但并不 否定封建制度,他说的"不均"只不过是地主阶级内 部大中小地主之间的"不均"。

在封建社会里, 只有农民群众才是封建制度及其 思想体系的最坚决的反对者。在柳宗元死后仅半个多 世纪的时间,黄巢领导的农民大起义的烈火,就轰轰 烈烈地在全国燃烧起来,他们提出了"冲天"、"均平" 的战斗口号, 横扫了当时宦官专权、藩镇割据的黑暗 腐败统治,涤荡了反动"天命"论的腥臭浊污,推动 历史的车轮滚滚前进。

吸取历史经验,推动现实斗争

"历史的经验值得注意"。研究柳、韩之间在"天 "问题上的论战,我们得到一些启示。

一, 尊"天命"和反"天命"的斗争, 归根到 底是政治斗争。

从春秋战国以来,关于"天命"的论争持续不断, 都是同复辟和反复辟、倒退和革新的政治斗争紧密 相连的。到了唐代中叶,又出现了关于"天命"的论 争,同样是为两条不同的政治路线服务的。一切主张 开历史倒车的反动黑暗势力, 由于违背历史发展的潮 流,在政治上的没落腐败,必然带来哲学上的贫困无 力,最后只好抬出"天"来吓唬群众,欺骗自己;而 代表进步的、革命的阶级或社会集团,要坚持革新, 坚持前进,就要打起反"天命"的旗帜。每当阶级矛盾 激化的时期,与激烈的政治斗争相联系,在"天命" 问题上总要爆发一场大论战。

叛徒、卖国贼林彪吹嘘自己是"受于天"的"天 ,拚命贩卖唯心主义的"天才"论,把它作为发动 反革命政变的理论纲领,这正暴露出他们是一股最黑 暗、最腐朽的反动势力。

在我们保安大队,从解放以来,在历次重大的政 治运动中, 阶级敌人、资本主义势力, 也总是抬出 "天"来、妄图捆住我们的手脚,破坏我们的革命。农 业合作化高潮时,他们咒骂我们是"心比天高,命比纸 薄";开展农业学大寨运动,自力更生,艰苦奋斗,努力改变生产条件时,他们又诬蔑我们是"天生的穷命 苦命"。对于这些反动言论,我们都及时进行了严厉的 批判。每批判一次反动的"天命"论,也就带来一次 思想的解放,从而促进革命和生产的发展。

第二.要胜天、就要有正确的思想和政治路线。

在同韩愈的论战中,柳宗元为什么能相信"人定胜天",敢于触犯"天条",给"天命"论以沉重的打击 呢?那是因为他在当时地主阶级内部的斗争中。坚持 了一条进步的思想路线和政治路线。刘禹锡在为补充 柳宗元的《天说》而写的《天论》中,也明确提出: "人能胜乎天者,法也。"这里所说的"法",就是他 们的革新路线。当然,依照他们的"法",是不可 能真正胜天的。但是,他们说出了胜天和路线的关

我们保安大队,解放前是科尔沁达尔罕王统治的 地方,那时是风卷黄沙,十年九不收。粮食亩产不过 百斤左右。大片荒甸子只有一棵柳树,叫"嘎斯毛都" 被认为是"天"赐的"神树"。解放以来,特别是无产阶 级文化大革命以来, 保安大队变成了一个农林牧副渔 五业俱兴的草原新村。千年的风道口变成了米粮川。 一棵老柳树, 变成了平均每人二亩林地千棵树。风被 挡住了,沙被压住了。全部耕地实现了方田化、林网 化,粮食产量连续几年跨《纲要》、过"黄河"。保安大 队为什么能不信"神树"而自栽树,不信"风神"而 敢治风?为什么能不信"天",不靠"天",而相信贫下 中农一定能胜"天",在战天斗地改造自然的斗争中取 得一定的成绩?根本原因就在于有毛主席革命路线的 指引,坚定地走社会主义道路。

第三, 胜天的力量来自人民群众。

从荀况到柳宗元,都提出"人"来和"天"相对 抗。当然,他们所说的"人",主要是指新兴的地主阶 级或地主阶级内部的革新派,而不是指劳动人民。但 是. 这种把"人"从"天"的束缚下解放出来。相信 人的主观能动作用的思想,则是有进步意义的。

伟大领袖毛主席教导我们:"世间一切事物中,人 是第一个可宝贵的。在共产党领导下,只要有了人, 什么人间奇迹也可以造出来。"毛主席这里说的人,指 的是人民群众。只有相信群众,依靠群众,放手发动 群众,通过三大革命运动的实践,才能真正战胜天,战胜那些用"天"来欺骗人、吓唬人的反动势力,不 断夺取社会主义革命和社会主义建设的胜利。

我们这里过去没有草场, 牧群得赶到几十里地以 外的天然牧场去放牧,这就妨碍了畜牧业的大发展。 今春以来,在开展对"天命"论的批判中,社员群众 认识到: 单纯依靠天然牧场, 不求进取, 这实际上也是 一种靠"天"的思想。大家提出:不仅要利用天然牧 场,而且要在荒原上凭自己的双手创建新牧场。经过 ·春一夏的苦战奋斗,我们种植和新建草牧场二千多 亩,为大队畜牧业的发展开出了一条新路。只有把广 大群众充分发动起来,形成了革命的大团结,才能大 斗和大干,也才能带来大变和快变。

第四,坚持彻底的唯物主义,把反"天命"的斗 争讲行到底.

"反映旧制度的旧思想的残余,总是长期地留在 人们的头脑里,不愿意轻易地退走的"。批判"天命" 论,是意识形态领域里的一项长期的艰巨的斗争任 务。

历史上劳动人民和进步力量,虽然对"天命"论 进行了一次又一次的批判和斗争,但是由于时代和阶 级的局限 他们都不可能押反"天命"的斗争进行到 底。列宁指出:"只有马克思的哲学唯物主义,才给无 产阶级指明了摆脱精神奴役的出路,一切被压迫阶 级一直受着这种精神奴役的痛苦。"(《马克思主义的三个 来源和三个组成部分》)我们要下苦功夫坚持学习和批 判,努力掌握马克思主义、列宁主义、毛泽东思想, 确立辩证唯物主义和历史唯物主义的世界观。只有这样,才能做到"不穷异以为神,不引天以为高"(柳宗 元:《非国语·料民》)。不因为有些事情一时理解不了, 有些困难一时克服不了,有些斗争一时不能取得胜利, 就信天由命; 而是充分相信人民群众自己的力量。也 只有这样,才能从形形色色的"天命"论的表现中, 及时察觉出阶级斗争的新动向,坚定地走社会主义道 路,坚持无产阶级专政下继续革命。

星期四

读了武鸣县委领导同志长 期坚持蹲点劳动的通讯, 使我 们得到两点启示:

-是蹲得住。农业要大上, 干部要大下,领导带头,深入基 层, 蹲点劳动……。这些道理 许多同志都是知道的, 可是 往往做不到;或者蹲下去,过 阵又浮了上来。武鸣县委领 导同志却能做到长期坚持,四 年如一日, 这是很可贵的。

二是抓得准。蹲到点上抓 什么?这里也有不同的作法。 有的是看到生产上不去, 就单 纯去抓生产:有的是碰到什么 具体问题就抓什么。这样, 自 然就陷于事务, 抓不住主要 矛盾。武鸣县委书记却不是 这样。他找了一个阶级斗争 比较复杂的老大难队去蹲 , 紧紧抓住党的基本路线,

解决集体经济发展的方向道

路问题,因为抓得准,这个队的后进面貌迅速

要做到这两点,首先县委本身要来一场革 命。从武鸣县委的经验中可以看到, 他们能做 到蹲得住,抓得准,是经历过一场思想路线 斗争的。武鸣县委开始并不自觉, 他们也是 习惯干浮在上边 开开会 发发号召 一般化 地领导。经过批林整风和批林批孔运动、他们 认真学习了昔阳县委的经验, 把深入基层蹲 点劳动当作一场上层建筑领域的革命来抓,在 县委本身进行革命,学大寨就出现了新局

在批林批孔运动的推动下、农业学大寨运 动正在深入发展,广大群众的社会主义积极性 越来越高涨, 迫切要求党组织领导他们批判资 本主义,坚持走社会主义道路。在这个新的形 势面前、县委领导应该怎么办? 武鸣县委蹲点 的经验可供参考。

王治民在蹲点中了解到, 有的干部下不去、蹲不 住,除思想作风问题外,还因为怕抓了点丢了面。他 决心在自己的实践中,学习应用毛主席一贯提倡的 "深入一点,取得经验,推动全般"这种马克思主义 的科学的领导方法,做到蹲好一点,带动一片,经常 开现场会,交流经验。一九七三年早稻插秧时,自治 区党委号召扩大早稻面积, 王治民和其他领导成员研 究,认识到只一般号召,没典型经验,还是流于空 谈。于是王治民就到英圩大队和干部社员查看了全大 队的田地,通过开荒造田、利用河边、改造荒塘等办 法,全大队扩大了早稻面积一百七十五亩。经过推广 英圩经验,原来全县计划扩大早稻面积三万亩,结果 达到了四万七千亩,仅这一项措施就增产粮食一千五 百多万斤。

四年来, 王治民和县委其他领导成员蹲点劳动, 以点带面,推动了全县的工作。批林批孔以来,他们 更自觉地把: 遺点劳动 当作 上层建筑 领域的革命来抓。 促进具委领导成员的思想革命化。具委领导作风的转 变,促进了全县面貌大改变。

本报通讯员 本报记者

蹲

广西壮族自治区武鸣县委,认真改进领导作风,常 力;有的是秧苗小不适宜用机插;有的是机器损坏零 田扩大了将近一倍,一举摘掉了后进的帽子。四年来

大幅度增产, 每年每亩平均递增百斤以上。 后来,王治民又来到罗波公社凤林大队蹲点。这

里的支部书记韦信荣,听说县委书记要来凤林,心里 犯了愁:说不定要挨一顿批评,要不就是撤职换班。 原来,这个大队条件并不算坏,可是粮食亩产多年徘 徊在五、六百斤上下,群众形容是:"黄牛拉磨原地转"。 过去,工作组一来就调换干部,可是越换工作越上不 去。韦信荣当了支部书记后, 也采取了消极态度, 凤林 仍然落后。

王治民来到凤林, 住在老贫农家里, 向贫下中农 进行调查, 觉得事信荣出身苦、本质好, 就是路线觉 悟不高。王治民想,简单撤换不是办法,换人不如换 思想。王治民满腔热情地用党的基本路线帮助韦信荣 提高觉悟,并在凤林大队展开了群众性的基本路线教 育活动。全大队收集了旧社会地主剥削农民的昧心斗 秤、长工扁担等实物三百多件,举办了新旧社会对比 展览。批林批孔运动开始以来,县委吸收凤林的经验, 又举办了"壮乡怒火"阶级教育展览,对深入开展批 林批孔起了很大的推动作用。

王治民还组织大队主要干部, 听老贫农龚继文忆 苦思甜。说到旧社会的苦难岁月,每个干部都泣不成 声。龚继文说: "毛主席和人民给了你们权, 大伙把家 交给你们掌管,你们不好好管,共产党员不想共产主 义,不批资本主义,你们带的是什么头?走的是什么 路? '从此,韦信荣变了,他心不离群众,身不离劳 动,带头修水库、开渠道、挖泥塘,凤林出现了新局

王治民发现,有的干部犯错误主要是路线斗争觉 悟不高。因此他每到一处,都注意结合当地实际,进 行党的基本路线教育。第五生产队有一个反革命分子 不出集体工,躲在家里搞木工活,还散布什么"蝙蝠 夜夜飞,不及蛤蟆坐地肥。"王治民抓住这种活生生的 阶级斗争事例,组织干部群众展开大批判,加深对党 的基本路线的理解。许多社队干部、社员深有感受地 说: "王书记教人教在根上,帮人帮在心上。

深入一点 推动全般

王治民在点上经常以一个普通劳动者的身份出 他头天晚上来到凤林大队, 第二天一早就冒雨来 到水利工地,和干部群众一起,看砂石流向,查工程效 果, 进行调查研究。在王治民带动下, 大家学习大寨贫 下中农三战狼窝掌的顽强精神,发动群众四战风化岩, 用修暗渠的方法, 防止了砂石的流动。苦战两个月, 完成了四万多土石方,修通了十一华里长的环山渠, 使流水绕过山头,把一千七百多亩望天田变成了保水田。两个月完成了三年没能完成的工程,使全大队的 保水田面积增加了一倍。

王治民在英圩大队; 造点时, 这个大队确定要积肥, 可是干部没有出来带头干。王治民看到这种情况二话 一下跳进泥沟干起来。县委书记的行动,成了 无声命令,全大队很快掀起了积肥的热潮。

多斤油。

多。今年遇到特大干旱,全县广大干部深入抗旱第一 线,带领群众,狠批"天命论",发扬"人定胜天"的革 命精神,做到了旱天不旱地,农作物获得了好收成。

在基层领导 在点上安家

年坚持蹲点劳动,推进了农业学大寨运动,使武鸣面

貌发生了深刻变化。粮食亩产连年超《纲要》,去年总

交售商品粮一亿二千多万斤, 比解放初期的总产量还

产达四亿三千多万斤, 比一九七〇年增加八千多万斤

在武鸣县委机关里,房子里空荡荡,院子内静悄 悄, 只有少数干部处理日常工作, 大部分干部都在下 边蹲点劳动,四年多来一直坚持这样做。他们采取分 批轮换的办法, 经常有四百多干部固定在社队工作。 县委、县革委领导干部。每人每年蹲点劳动在一百天以 上。在广大干部中间,形成了以深入基层为荣,以在 社队蹲点为乐的新风尚。

武鸣县机关干部的新作风是由县委书记王治民带 头兴起来的。四年多来,他带头坚持蹲点,调查研究, 参加劳动,在基层领导,在点上安家。平均每年在基 层蹲点一百五十天以上。广大干部群众普遍赞扬:这 个头带得好,我们欢迎这样的领导!

一九六九年夏, 刚从横县调来武鸣工作的王治 民,心里好似一团火。他想:党把这么重的担子放在 自己肩上, 怎样团结县委一班人, 领导全县几十万群 众. 很快改变武鸣的面貌? 自己是一具的带头人. 这 个头怎么带? 王治民跑了许多社队, 访问贫下中农, 了解农村阶级斗争、生产斗争和领导作风上存在的许 多问题,心里逐渐有了底。

武鸣历史上是个低产多灾的县。几年来在农业学 大寨运动中, 涌现出了一批先进单位, 但典型经验在 面上却推不开。如双桥公社的镇南大队,原来条件较 差,由于狠抓阶级斗争,一九六九年就达到平均每人 有一亩旱涝保收田,生产一千斤粮,养一头猪,以"三 闻名全县。县委作决议,发号召,召开会议,

当时县委领导习惯于一般号召。一九七〇年春季 插秧时,县委认为全县插秧机多,群众也习惯使用, 只要号召一下就行了。可是实际使用插秧机插秧的还 不到稻田面积的一半。王治民发现这个问题后, 便深 入下去调查,了解到有的是由于对农业机械化抓得不

件供应不上。把这些问题一摆,大家认识到,县委领导成员是坐在机关里指挥生产,还是到基层去具体 领导生产,这不只是个工作方法问题,而是反映出县 委领导成员领导作风和意识形态里的问题,是个路线 问题。

把蹲点劳动当作一场革命来抓

一 记武鸣县委书记王治民坚持蹲点劳动推进学大寨运动的事迹

王治民和县委、县革委会的领导成员, 反复研究这 个问题,先后五次开门整风,发动群众提意见。有人 说. 昔阳县干部一年四季在山沟里和群众一起,参 加劳动,领导生产;武鸣县的干部却是机关坐,面 上跑, 县委口头上也说蹲点, 但是"挂帅不出征" 靠一般号召来领导。尖锐的批评使县委受到很大震 动。

王治民和县委的同志认真学习了昔阳的经验 - 步认识到: 当前的农业学大寨运动是社会主义的 群众运动,不仅要建设强大的社会主义集体经济,而 且要不断清除资产阶级影响,进行一场上层建筑领域 的革命。在这场深刻的革命运动中, 县委本身不进行 革命,就不可能领导群众进行革命。要把武鸣建设 成大寨式的县, 先要转变领导作风, 特别是当"班 的要带头改变。于是王治民毅然地打起了背 包,选择全县有代表性的圩镇——陆斡大队蹲点劳

四年来, 王治民扎扎实实遗在点上。他以党的基本 路线为纲,狠抓批林整风、批林批孔,结合当地两个 阶级、两条道路的斗争,刻苦地做后进队的转化工作。 做到以点带面,把点上经验逐步在面上推广

抓在根上 帮在心上

陆斡是个老后进队。陆斡的变化,说服力最大。许 多干部、群众反映:如果陆斡上得去,其他社队没说的。 王治民选了这个"老大难"大队去蹲点,决心在这里蹲 出结果来带动全县。陆斡圩镇大, 阶级斗争复杂, 人们 不看重农业生产, 变着法儿捞现钱。王治民来到这里, 经过调查研究, 觉得陆斡之所以长期上不去, 是由于没 有抓党的基本路线,解决方向道路问题。他和大队党支 部成员认真学习毛主度有关教导 总结陆载大队的经 验教训,分析了资本主义倾向在社会主义集体经济中 的反映,看到了阶级敌人对社会主义经济的破坏。第十 生产队有个反革命分子公开煽动劳力外出,说什么"下 田干三天,不如圩上转一圈"。通过学习,使大家认识 到,不抓路线,不看方向,学大寨就是空的。只有堵塞资

本主义道路,才能迈开社 会主义的步伐。弄清了问 题的症结,他们广泛发动 群众,打击阶级敌人,端正 集体经济的经营方向。通 讨党的基本路线的教育. 使毛主席的革命路线深入 人心,资本主义倾向一露 头就有人批。社员们积 极投入了集体生产, 保水

积极发展油料生产

"以粮为纲,全面发展"的方针, 粮油生产互相促讲 使油苯产 量连年上升。批林批孔运动,进 一步调动了广大群众发展油茶 生产的积极性。全县今年油茶 的总产量达二百八十多万斤, 比去年增长一成多, 比无产阶

注溪公社花生丰收 贵州省岑巩县注溪公社今年花生总产

量比去年增长四倍半

二生产队的干部和社员,在讨论"花生增

产后怎么办"的问题时,批判资本主义倾

向,批判多分多吃、不顾国家需要的错

误思想。这个队除了留足种子和完成国

家交售任务外,还多卖给国家一千四百

物。无产阶级文化大革命以前,由于刘少



新华社记者摄

奇反革命的修正主义路线的干扰, 党在农 村的各项经济政策不能全面落实,花生种 植面积逐年减少,产量有所下降。经过无产 阶级文化大革命,这个公社认真贯彻执行 "以粮为纲,全面发展"的方针,花生生产得 到迅速恢复和发展。今年, 广大干部和社员 积极投入批林批孔的战斗,扫除修正主义 和"天命论"、"上智下愚"等反动观念对发 展生产的障碍,鼓足干劲,抓革命,促生产, 采取了一系列的增产措施,夺得了花生大 丰收。目前, 注溪公社广大干部和社员正 怀着丰收的喜悦、积极向国家交售花生。

> 吉林省农安县刘家公社今 **文**儿 年葵花子喜获丰收。

为了种好葵花, 多向国家

家 办 衦 壴 收 葵 花

提供油料, 今年刘家公社党委 在"以粮为纲,全面发展"方 针的指引下,对干部和社员进 行了路线教育和政策教育,引 导大家既看到国家对油料作物 的需要,又看到本地有适宜发 展葵花生产的条件, 而且种植 葵 花 能 改 良 低 洼 盐 碱 地 的 十 壤,还可为养猪业提供饲料。 干部和社员懂得了这些道理, 今年在保证粮食种植面积的情 况下,种葵花一万五千多亩。 在批林批孔运动的推动下,他

们精心管理葵花,战胜了自然灾害,获得 了葵花子丰收。现在,全公社的葵花已经 全部收割进场,正在收打。

本报通讯员



Ш 西

Ш

东

牛

山西榆次县大发大队试种的十二亩花生获得丰收,平均亩产 四百零四斤。老队长魏来根捧着颗颗个大粒饱的花生,无限深情 地说: "这是毛主席革命路线的新成果,是农业学大寨的丰收果, 也是山东人民的风格果啊!

过去,人们认为榆次的土质、气候不适合油料作物的生长, 没有种植花生的习惯。去年冬,在地、县各级领导的支持下,大 发大队党支部书记丁宁到山东栖霞县等地参观学习,专门研究了 花生的生产经验,决心让山东花生在山西结果。栖霞县庙后公社 的群众还特地挖开积雪,装了两小塑料袋土,让丁宁拿回山西进 行土壤对比化验。山东省花生研究所的同志不仅提供了技术资料, 并拨给大发大队四百斤优种试种。 今年"五一"前后,按山西晋中的气候,正是花生下种的妇

季节。可是从未种过花生的大发大队,第一次播种仍感到有不少 困难。正在这节骨眼上, 山东栖霞县汪家夼大队党支部副书记兼 科研队负责人徐洪雁, 带着山东贫下中农的深情厚意, 来到了山 西大发大队。汪家夼大队是山东烟台地区有名的粮油双高产先进队。近几年来

粮食亩产超千斤,花生亩产稳定在七百斤以上。老徐一到就和大发大队的贫下中 农一起干。他亲自参加整地、选种、拌砂、浸种、催芽。晚上还几次给大发大队 政治夜校讲课,介绍种花生的各种技术措施,和他们贯彻执行毛主席革命路线, 战天斗地, 取得粮油双丰收的经验。

天气好象故意考验这新落户的十二亩花生,播种以后一连三个月没有下场透 雨。山东同志很关心它的生长。七月上旬,山东省花生研究所等单位到大寨参观 的同志来到了大发,具体教给大发大队的社员如何培土抗旱管好花生;又在晋中有 关单位的要求和配合下, 先后到昔阳、祁县、介休、榆次等县深入田间、地头, 察 看土质、日照,了解无霜期等情况,经过实地考察,认为晋中一带适合花生的生 长,并整理出一套花生栽培资料,为全区发展花生生产提供了科学数据。

山东人民的风格,大发的经验,对榆次和晋中一些县启发很大。 种植花生发展油料作物,是广大群众的要求,是进一步贯彻落实"以粮为纲,全面 发展"方针的大事。晋中地委计划明年在全区九个县、市种花生三万多亩,进一 步摸索大面积种植花生的经验。

湖南省永顺县, 是我国油 永 茶的主要产区之一。这里出产 的茶油色清味香,是良好的食 脯 油;茶壳还可烧碱作肥料。这 具 个具的广大十家族人民, 在农 油 业学大寨的群众运动中, 坚持 茶 发

级文化大革命前的一九六五年增长八倍。

北流县油料增产

广西壮族自治区北流县今年花生大丰 收,并提前超额完成了收购入库任务。

今年以来, 北流县各级党组织带领广 大干部和社员群众,以批林批孔为纲,深入 开展农业学大寨的群众运动, 在发展粮食 生产的同时, 积极发展油料生产。今年全 县花生总产量比去年增长四成多。为了做 好花生收购工作,各社队认真落实党的各 项经济政策,正确处理国家、集体、个人 三者的关系, 做到统筹兼顾, 合理安排, 既保证留足种子和完成交售任务, 又使社 员食油有所提高。西壤公社横壤大队第十

花生 是 注 溪 公 社 传 统 种 植 的 油 料 作

四川双流县机投公社十大队油菜籽丰

南

岛

新华社长沙一九七四年十一月二十七日申 中東 埔寨王国民族团结政府副首相府特别顾问英萨利塞领 的柬埔寨民族统一阵线、柬埔寨王国民族团结政府经 济和财政代表团,结束了对湖南的友好访问,今天下 午乘专机离开长沙去海南岛海口市。

柬埔寨贵宾是二十六日上午从上海乘专机到达长 沙的。当晚,湖南省革命委员会举行宴会,热烈欢迎 英萨利特别顾问等柬埔寨战友。省革委会副主任李振 军、尚子锦、胡勇、长沙市革委会副主任苏明和有关 方面负责人杨山、史杰出席了宴会。李振军副主任和 英萨利团长先后在宴会上讲话, 共祝中国和柬埔寨两 国人民之间的战斗团结和革命友谊不断巩固和加强。 宴会始终洋溢着亲切友好的气氛。陪同柬埔寨贵宾来 湖南的农林部副部长梁昌武、中国人民银行副行长方 皋出席了宴会。

二十七日上午. 柬埔寨民族统一阵线、柬埔寨王 国民族团结政府经济和财政代表团专程到韶山访问, 受到了韶山区革委会主任毛泽普、副主任毛泽仁等的 热情接待。两年前,英萨利特别顾问曾经访问过韶山。 今天又率领代表团前来访问, 韶山人民感到亲切、鼓 舞,表示热烈欢迎。

柬埔寨战友参观了毛主席旧居和毛主席旧居陈列 馆。英萨利特别顾问在参观时赞扬毛主席的伟大革 命实践和他领导中国人民进行革命斗争和社会主义建 设所取得的伟大胜利。毛泽普主任表示, 韶山人民将 一如既往地和全中国人民一起,遵循毛主席的教导, 坚决支持柬埔寨人民抗美救国的正义斗争, 直到取得 最后胜利。

柬埔寨战友在长沙逗留期间,参观了毛主席早期 从事革命活动的纪念地湖南省第一师范学校、中共湘 区委员会旧址清水塘、爱晚亭, 观看了湖南省歌舞团

柬埔寨贵宾到达和离开长沙时, 李振军、尚子锦, 胡勇、苏明、杨山、史杰等曾前往机场迎送。

李先念副总理会见

解放巴勒斯坦民主人民阵线参观团

新华社一九七四年十一月二十七日 讯 国务院副总理李先念今天下午会见 了由解放巴勒斯坦民主人民阵线政治局 委员阿布・阿比德率领的解放巴勒斯坦 民主人民阵线参观团全体成员, 同他们 进行了亲切友好的谈话。

巴勒斯坦解放组织驻北京办事处主 任助理莫赫塔尔参加了会见。

会见时在座的有外交部副部长何 英,对外友协会长柴泽民,有关方面负 责人周觉、赵春正等。



中阿友好人民公社社员和阿战友举行联欢

热烈庆祝阿尔巴尼亚解放三十周年

新华社一九七四年十 月二十七日讯 今天. 北京郊区中阿友好人民公 社社员怀着无比喜悦的心 情. 同前来参加联欢的阿 尔巴尼亚战友欢聚一堂, 共庆阿尔巴尼亚人民的光 辉节日——阿尔巴尼亚解 放三十周年。

中阿友好人民公社革 命委员会所在地今天红旗 招展. 横幅大标语上写 着:"热烈庆祝阿尔巴尼亚 解放三十周年!"当阿尔巴 尼亚驻中国大使什图拉和 夫人, 大使馆参赞安东尼 和夫人,以及大使馆其他 同志来到公社时, 迎候在 这里的北京市革命委员会 副主任王磊、公社革命委 员会主任张士达等, 同阿 尔巴尼亚战友亲切握手。

聚集在道路两旁的男女社 公社是在一九六〇年阿尔 员挥动花束, 高呼口号, 表达公社社员对阿尔巴尼 亚人民的深厚革命情谊。

联欢会上, 中阿两国 同志一同观看了阿尔巴尼 亚歌剧院芭蕾舞剧团在中 国讲行友好访问演出的彩 色纪录影片《我们的心是 连在一起的》

随后,中国同志同什 图拉大使和夫人等阿尔巴 尼亚同志共进晚餐。张士 达主任代表公社全体社员 向阿尔巴尼亚战友表示热 烈的节日祝贺。他赞扬英 雄的阿尔巴尼亚人民在恩 维尔・霍查同志和劳动党 的英明领导下, 在社会主 义革命和社会主义建设方 面取得的巨大成就。张士 巴尼亚解放十六周年时命 名的。十四年来我们公社 所取得的成就是与阿尔巴 尼亚同志的关心、支持和 帮助分不开的。什图拉大 使对公社社员的深情厚谊 表示衷心的感谢。他指出, 阿尔巴尼亚人民是为着正 义事业而斗争的, 阿尔巴 尼亚人民不怕超级大国. 能够顶住一切惊涛骇浪。 什图拉大使说, 阿尔巴尼 亚人民将永远同兄弟的中 国人民团结在一起,战斗

在今天的联欢活动 中, 公社业金文艺宣传队 和阿尔巴尼亚战友演唱了 阿尔巴尼亚歌曲和中国歌 曲。两国战友还同声高唱 达主任说,中阿友好人民 歌曲《真正的朋友》。

在一起,胜利在一起。

邮电部发行《阿尔巴尼亚解放三十周年》纪念邮票

月二十七日讯 为庆祝 阿尔巴尼亚解放三十周 年,邮电部将于十一月二 十九日发行《阿尔巴尼亚 解放三十周年》纪念邮票 一套、共二枚。第一枚的 昌盛。第二枚的画面是阿 均为八分。

亚贝尔梅特的《胜利的游 击队员》纪念碑为主体, 下面衬以朵朵盛开的鲜 花,象征着阿尔巴尼亚人 民共和国独立自主、繁荣

新华社一九七四年十 画面是以修建在阿尔巴尼 尔巴尼亚国旗,和响应恩 维尔・霍查同志号召," 手拿镐.一手拿枪".在英 勇地保卫和建设社会主义 祖国的阿尔巴尼亚人民的 英雄形象。两枚邮票面值

北京—德黑兰—布加勒斯特—地拉那航线正式通航

中国赴伊朗、阿尔巴尼亚友好参观团分别前往参加开航庆祝活动

新华社一九七四年十一月二十七日讯 北京—德里兰—布加勒斯特—地拉那国际航 线今天正式通航。

中国赴伊朗友好参观团和赴阿尔巴尼亚 友好参观团, 今天上午乘坐中国民航首航班 机分别前往德黑兰、地拉那参加开航庆祝活 动并进行友好访问。

中国赴伊朗友好参观团团长是人大常委 会委员林巧稚, 副团长是陕西省革命委员会 副主任李世英、外交部办公厅副主任刘德培、 中国民航兰州管理局局长王亚民。中国赴阿 尔巴尼亚友好参观团团长是中共中央委员、 辽宁省革命委员会副主任刘盛田, 副团长是 民航总局政治部主任龚友源。这两个参观团 的团员中有工人、农民以及教育、文艺、新

闻、卫生等方面的代表。团员中有许多是少 的巨幅标语,洋溢着热烈友好的气氛 数民族。

中国赴罗马尼亚友好参观团不久将前往 布加勒斯特参加开航庆祝活动并进行友好访

北京一德黑兰一布加勒斯特一地拉那 新航线的开辟,是中国、伊朗、罗马尼亚、 阿尔巴尼亚四国政府密切合作的结果。这 座構 跨欧亚大陆的空中友谊桥梁, 不仅把 四国直接连接了起来, 而且对于进一步发展 各国人民之间的友好往来,促进各国人民间 经济、文化的交流,也将作出积极的贡献。

今天,首都机场上飘扬着中国国旗、伊 朗国旗、罗马尼亚国旗和阿尔巴尼亚国旗, 悬挂着"庆祝中、伊、罗、阿航线正式通航

到机场祝贺开航并欢送参观团的有人大 常委会委员武新宇, 政府部门、北京市革命 委员会和对外友协等有关方面负责人顾明、 马仁辉、石林、陈树福、钱信忠、陶琦、沈 图、张瑞霭、王世延、诸惠芬、张文彬、解力 夫、周荣国、李恩求、程之平、于洪亮、程 远行, 以及中阿友好人民公社负责人张士达 等.

人工日本

到机场送行的还有阿尔巴尼亚驻中国大 使什图拉和夫人、阿尔巴尼亚驻中国大使馆 参赞安东尼,伊朗驻中国大使馆临时代办拉 加布萨德, 罗马尼亚驻中国大使馆临时代办 道洛班楚, 以及这三个大使馆的其他外交官 员和伊朗航空公司驻中国经理吉蒂。

越南南方共和解放艺术团举行访华首场演出

吴德同志等出席开幕式和观看演出,并会见越南南方战友

王曼恬副组长在开幕式上致欢迎词,碧林团长讲话

新华社一九七四年十 一月二十七日讯 战鼓 擂, 炮声隆。舞台上, -群英姿飒爽的越南南方男 女青年,手持竹尖桩奋勇 前进,象征武装斗争的火 炬熊熊燃烧,展示出一幅 越南南方军民开展抗美救 国斗争的雄壮画面。这是 越南南方共和解放艺术团 今晚在北京举行首场访华 演出中的第一个场面。

在演出前,举行了开 幕式。国务院文化组组长 吴德、副组长王曼恬,外 交部副部长马文波, 对外 友协会长柴泽民, 出席了 开幕式和观看了演出。

越南南方共和驻中国 大使馆临时代办陈平 越 南民主共和国驻中国大使 阮仲永等越南战友, 也出 席开幕式和观看了演出。

开幕式上, 王曼恬副 组长首先致欢迎词。她热 情赞扬了越南南方文艺工 作者用革命文艺鼓舞和动 员越南南方军民奋勇前 进, 为抗美救国战争的伟 大胜利和当前保卫、建设 解放区的斗争作出了积极 贡献。她感谢艺术团给中 国人民带来了战斗在前线 的英雄的越南南方人民和

强

率

我

政

府

贸

易

代

耒

团

嵡

事

往

伊 朗

罗

卫

尼

ΠĖ

讲

行

ħ

好

访

外

革命文艺工作者的深厚情

碧林闭长在热烈的掌 声中讲话。他说, 我们艺 术团来到北京后, 生活在 亲人般的情谊之中, 你们 崇高的感情,深深地体现 了后方与前线的情谊。团 长说, 艺术团的演员们的 歌声、舞蹈和琴声, 充满 着战斗的精神, 为越南南 方军民取得伟大胜利作出 了自己的贡献。他祝愿越 中两国人民和文艺工作者 的伟大友谊和战斗团结万 古长青。

在演出休息时, 吴德、 王曼恬等会见了艺术团团 长碧林、副团长阿奈元,

新华社一九七四年十一月二十

七日讯 由对外贸易部部长李强率

领的我国政府贸易代表团今天乘飞

机离开北京,前往伊朗和罗马尼亚

成、吴曙东、魏环图、毛洪元、赵志

国大使馆临时代办拉加布萨德.罗

马尼亚驻我国大使馆临时代办道洛

班楚、商务参赞皮瑞老莆和其他外

来

前往机场送行的还有伊朗驻我

进行友好访问。

坚等前往机场送行。

交官员。

中国工人代表团离京去地拉那

希云为团长的中国工人代表团一行五人,二

十七日乘飞机离开北京,应邀前往地拉那参

加阿尔巴尼亚解放三十周年庆祝活动并进行

友好访问。中共中央对外联络部副部长张香

山和有关方面负责人毛宝忠、钱大东等到机

以中共中央委员、吉林省总工会主任宗

往

艺术指导范泰和演员代 加革命斗争的农村苦孩 表, 同他们进行了诚挚友 好的谈话。吴德同志亲切 地对他们说, 你们是来自 前线的战士, 是我们的战 友,欢迎你们。你们的演 出、是对我们的鼓舞,向 你们学习。

越南南方共和解放艺 术团今晚演出了舞蹈、独 唱、合唱、器乐合奏和独 奏等反映越南南方军民战 斗生活的二十多个文艺节 目。这些战斗在前线的文 艺战士, 有的来自越南南 方人民解放武装力量主力 部队, 有的来自地方游击 队;有的十二岁就当过地 下交通员, 有的是从小参

子。他们发扬不怕艰苦、 不怕牺牲的革命精神. -面参加战斗, 一面深入农 村和部队前线, 自编自演 了大量文艺节目, 用革命 文艺反映和歌颂了越南南 方人民的英勇斗争。他们 今晚演出的舞蹈《同塔梅 的莲花》、《欢庆胜利》和 合唱《解放军之歌》等节 目,表现了越南南方人民 团结一致、英勇斗争的革 命精神和欢庆斗争胜利的 喜悦心情。女声独唱《颂 歌献给胡伯伯》,倾吐了越 南南方各族人民执受领袖 胡志明主席的真挚感情。

今晚的文艺节目,还具有

浓郁的民族特色和乡土气 息, 许多节目都是由民歌 和民间舞蹈改编而成。他 们用著名的越南民族乐器 独弦琴,流行在越南南方 西原少数民族地区的乐器 哒嘞琴和科龙布琴, 分别 作了精彩的演奏。越南战 友们在演出中还再次表达 了越南人民对中国人民的 深情厚谊, 先后演唱和 演奉了《万岁!毛主席》。 《在北京的金山上》等 中国歌曲。今晚越南南方 战友们丰富精彩的演出. 不断激起全场观众的一阵 阵热烈掌声。

演出结束后,中、越两 国战友走上舞台, 同演员 们热情握手, 祝贺他们演 出成功。国务院文化组和 对外友协向越南南方共和 解放艺术团赠送了花篮。

出席开幕式并观看演 出的还有:中国驻越南南 方共和大使王若木 有羊 方面负责人浩亮、刘庆棠、 翟鸣武、林林等。



越南南方共和解放艺术团访华演出在北京举行开幕式。图为演出结束后吴德组长等同演员合影。

新华社记者摄

欢迎随基辛格博十访华的美新闻记者

首都新闻界举行宴

新华社一九七四年十一月二十七日 首都新闻界今天晚上举行宴会,欢 对外贸易部副部长姚依林、周 迎随美国国务卿兼总统国家安全事务助 理亨利・基辛格博士来访的美国新闻记 化民, 有关方面负责人王斌、张先 者。

美国驻中国联络处官员帕斯科也应 邀出席了宴会。

首都新闻单位和外交部新闻司等有 关方面负责人朱穆之、王珍、张振东、 肖航、彭油等、出席了宴会。

马文波副部长会见巴西建馆先遣小组

新华社一九七四年十一月二十七日 讯 外交部副部长马文波今天下午会见 了由莫莱斯・斯摩尔公使率领的巴西建 馆先遣小组, 同他们进行了友好的谈话。 会见时有关方面负责人陈德和、王本祚 等在座。

巴西建馆先遣小组一行四人是十 月二十日到达北京的。在京期间,他们 与外交部商谈了双方互设大使馆事宜, 并参观了工厂、人民公社、学校,游览 了名胜古迹。

场送行。到机场送行的还有阿尔巴尼亚驻我 国大使什图拉和夫人、参赞安东尼。

《人民日报》代表团离京去地拉那

以《人民日报》编辑部负责人张潮为团 长的《人民日报》代表团,应阿尔巴尼亚《人民 之声报》的邀请,二十七日乘飞机离开北京 前往地拉那, 参加阿尔巴尼亚解放三十周年 庆祝活动并进行友好访问。到机场送行的有 《人民日报》负责人鲁瑛和有关方面负责人 刘治平、崔奇、魏玉琴等。到机场送行的还有 阿尔巴尼亚驻中国大使什图拉、参赞安东 尼、《人民之吉报》驻北京记者尼什库。

申健会见并宴请 秘鲁革命工人中央工会代表团

中拉友协负责人申健二十七日会见并宴 请了以莱昂纳多・卡瓦列罗为团长的秘鲁革 命工人中央工会代表团。出席会见和宴请的 有韩西雅、李瑞环等。代表团是十一月五日 到达北京的, 在这之前, 他们曾访问了广 州、上海、无锡、南京、郑州和辉县等地。 代表团将于二十九日乘飞机离京回国。

新华社布加勒斯特一 九七四年十一月二十六日 电 罗马尼亚共产党总书 记尼・齐奥塞斯库十一月 十五日在罗共第十一次 代表大会上作了中央委员 会工作报告。

齐奥塞斯库说, 罗共

一次代表大会"是在全国人民正在为夺取提前完 成五年计划的卓越胜利而进行热火朝天的劳动的气氛 中召开的。""同时、代表大会是在国际上正在发生深 刻的变化,各国人民反对帝国主义强权政治、发号施 令政策和争取更美好,更公正的世界的斗争正在加强 的条件下召开的。'

在总结罗马尼亚共产党三十年来的活动时, 齐奥 塞斯库说,罗共"成功地领导了国家革命变革的斗 争和在罗马尼亚国土上建立社会主义制度的伟大事 Ψ."

他说. "在这一时期里,工业产值增长了约二十九 倍。"在完成一九七二年党的全国代表会议所制定的任 务和实现党的组织和劳动人民所提出的关于工业生产 提前完成五年计划的保证方面取得了重大成就。到今 年十一月一日为止,全国百分之八十以上的企业完成 了五年计划规定的任务,约九百个企业在完成计划方 面大大缩短了时间。在农业方面也取得了重大成就, 每年的增长速度在百分之五以上: 农业产值约为战前 一九七五年五年计划期间,粮 的两倍。一九七一 食的平均年产量将超过一千五百万吨。同时,国民收 入每年的增长速度也保证在百分之十二左右。

"当代世界局 在谈到国际问题时,齐奥塞斯库说: 势的特点是世界范围内经济、社会、民族和政治矛盾 的深刻尖锐化。"

他说 国际上正发生的变化为社会的革命变革打 开了新的前景, 人民群众为保卫他们经济、社会和民 族、民主利益而进行的斗争有了加强,反对帝国主义

在罗马尼亚共产党第十一次代表大会上

齐奥塞斯库同志作中央委员会工作报告

强权政治和发号施令政策、反对殖民主义和新殖民主 了很大的进展, 义、争取民族和社会解放、争取一个和平和人民间合 作的世界而讲行的斗争有了扩大。

"人类社会越来越面临着资本主义制度、帝 他说: 国主义、殖民主义和新殖民主义政策所制造的矛盾。 由于发达和不发达国家间差距的扩大,由于殖民主义 和新殖民主义压迫的不公正关系而把世界越来越分为 富国和穷国, 使这些矛盾更为加剧。

"当代的国际生活在很多方面可以说与第一和第 二次世界大战前几年的局势相似。但当前的问题更复 杂、更严重。由于资本主义体系危机空前扩大,特别 是由于能源和原料危机、金融危机而使它更加剧烈。

齐奥塞斯库指出: "由于殖民体系的崩溃,世界上 出现了数十个独立国家,它们推翻了外国统治,正为 独立发展自己的经济、社会和民族而斗争,在整个国 际生活的进展中起着越来越重要的作用。在各大洲都 有空前强大的社会力量,它们越来越坚决地主张建立 - 个新的国际经济和政治秩序。

"世界上还有很多问题需要解决。还存在 他指出: 着可能导致军事冲突,导致给整个人类带来严重后果 的战争的紧张地区。不放弃旧政策的帝国主义、反动 势力依然存在。因此,我们应该坦率地说,只要还存 在帝国主义、殖民主义和新殖民主义的政策,还存在 反动势力, 世界上就还有战争的危险, 其中包括新的 世界大战的危险。

在谈到罗马尼亚的对外关系时, 齐奥塞斯库说, 近几年罗马尼亚和南斯拉夫之间的友好和合作关系有

"我们决定今后继续全力发展我们两党 两国之间的全面合作关系。

他说: "罗马尼亚和阿尔巴尼亚之间的合作关系也 有了重要的发展, 我们认为下一阶段使这种关系进一 - 切条件是存在的,我们将在这方面作出 步发展的-切努力。"

齐奥塞斯库说: "我想高兴地提到罗马尼亚共产党 和中国共产党, 罗马尼亚社会主义共和国和中华人民 共和国之间合作关系上升的过程,罗中经济贸易、全 面合作一年比一年增长。我们认为, 今后扩大我们合 作关系的现实可能性是存在的。我们将全力以赴地为 发展符合我们两党两国人民利益、符合社会进步和世 界和平事业的这种关系而努力。"

他说: "在这几年中,与朝鲜民主主义人民共和国的合作,以及罗马尼亚共产党和朝鲜劳动党之间的关 系有了很大的发展。存在着扩大这种合作的越来越大 的可能性,我们将继续为此而行动。

他说: "与越南民主共和国的友好合作关系也有了 发展。罗马尼亚人民给越南人民的斗争以全面的援 助。今后我们仍将坚决广泛地发展我们两党和两国人 民之间的关系。

齐奥塞斯库说: "第十次代表大会以来的时期内, 罗马尼亚为扩大与所有发展中国家,与所有主张经济 - 社会独立发展的国家之间的多方面合作而进行了 很多工作。由于我们奉行这种政策,目前,我国与八 十五个第三世界国家保持着大使级外交关系。

他说: "同样,我国与其他发达资本主义国家的关

系也有了很大发展, 今后, 我们决心扩大与这些国家 的经济、文化和所有部门 的交流。"

星期四

齐奥塞斯库强调:"我 们坚决把下述一些原则作 为与一切国家关系的基 础: 权利完全平等、尊重

民族独立和主权、不干涉内政、互利、放弃使用武力 和以武力相威胁、尊重每个国家人民在没有任何外来 干洗的条件下根据自己意愿决定经济和社会发展的权 利。'

齐奥塞斯库说, "我们对巴尔干问题予以特别注 "我们认为应采取一切措施,发展巴尔干所有国 家间的合作和谅解关系、寻求扩大这一合作的不同的 具体形式,以便使巴尔干成为一个没有外国军队和军 事基地,没有原子武器的地区,成为一个和平与合作 的地区。"

齐奥塞斯库说, 罗马尼亚坚决支持阿拉伯人民、 印度支那人民、朝鲜人民和非洲各国人民的革命斗

在谈到罗马尼亚共产党与其他国家党的关系时。 齐奥塞斯库说,不能容许一个党干涉其他党的内政。

齐奥塞斯库在工作报告中还谈到了罗马尼亚下 个五年计划的经济建设任务,提出了将要达到的指标。

他在报告中还强调加强军队建设的重要性。他说, "从当前的现实出发,从帝国主义存在一天,新的侵 略和战争就存在一天的事实出发,从保卫革命成果、 国家独立和主权的需要和责任出发,党和政府将对加 强保卫祖国的能力,发展军事力量,以适当的装备武 装军队,提高军队的作战水平和政治素养予以极大重 视。保卫祖国和我们社会主义的成果是所有公民的神 圣职责,任何自卫战争都需要全体人民以这种或那种 形式参加战斗。从这样的事实出发,我们今后仍将关

适应国民经济迅速发展和对外贸易不断扩大的需要

罗马尼亚扩建黑海和多瑙河沿岸港口

年十一月二十二日电 为了适应 国民经济迅速发展和对外贸易不 断扩大的需要, 罗马尼亚正在扩 建黑海和多瑙河沿岸各港口。

康斯坦察港是罗马尼亚的最 大海港,是通向黑海的门户。- 四百万吨,一九七三年已提高到 一千万吨以上。康斯坦察港从一 九七〇年开始扩建以来,已新建 了深水码头、仓库和防波堤,安装 了大型起重设备,铺设了铁路线。

目前港口的扩建工作正在继续进

新华社布加勒斯特一九七四 九六五年这个港口的吞吐量只有 行,预计新码头建成后可同时停 泊十二艘两万五千吨的货轮。到 一九七五年康斯坦察港的泊位将 从目前的五十个增加到八十个。 曼加利亚港是罗马尼亚在黑

海沿岸的第二大港。从今年六月 开始的第一阶段扩建工程,将建

#

骍

阿

尔

交

利

亚

大使

| 为北

京

京

团

迷

行

招

防波堤。流经罗马尼亚境 的大动脉, 也是一条国际 水道。为了发展对外贸易, 近几.年来罗马尼亚非常重

设。在图尔恰已建成海轮和河 船码头各一座。在加拉茨钢铁联

貌也在不断变化,现在已可停泊

叙利亚总理阿尤比接见我大使

新华社大马士革一九七四年十一月二十六日电 叙利亚总理马哈茂德・阿尤 比十一月二十六日在这里接见了中国驻叙利亚大使曹克强,并同他进行了亲切友 好的谈话.

卢森堡首相托恩观看中、卢体操队表演

十六日电 卢森堡消息:以张俊英为 领队、白凤池为副领队的中国体操队结 束对卢森堡的友好访问, 离卢森堡回国。 中国体操队是十九日到达卢森堡的。访 问期间,中国体操队在埃特尔布鲁克、 迪弗丹热和卢森堡市同卢森堡体操运动 员一起举行了三场表演。两国体操运动 员的精彩表演受到观众的热烈欢迎。

卢森堡首相加斯东・托恩十一月二 十四日在卢森堡市观看了表演,并且接 见了中国体操队全体成员。卢森堡公共 卫生、环境、公职和武装大臣埃米尔· 克里普斯、内政大臣约瑟夫・沃尔法尔

新华社布鲁塞尔一九七四年十一月 特,劳动和社会保险、家庭、社会住房 和社会互助大臣贝尔尼・贝格以及其他 一些高级官员也分别观看了表演。

中国驻卢森堡大公国大使李连璧. - 月二十日晚在卢森堡为中国体操队 访问举行招待会。出席招待会的有卢森 堡内政大臣沃尔法尔特、卢森堡市长弗 莱什、卢森堡—中国友好协会主席阿道 夫・弗兰克等一百七十多位客人。

十一月二十四日, 卢森堡体育部举 行招待会,欢送中国体操队。卢森堡大 公国宫廷典礼局长德米塞、内政大臣沃 尔法尔特等出席了招待会。李连璧大使 也应激出席了招待会

巴基斯坦友好代表团回到拉瓦尔品第

月二十七日电 由汗・阿卜杜勒・加尧 姆·汗部长率领的巴基斯坦友好代表团. 在参加中国民航开航巴基斯坦庆祝活动 并结束对中国的友好访问以后, 十一月

新华社拉瓦尔品第一九七四年十一 二十六日晚上乘飞机回到拉瓦尔品第

巴基斯坦省务和边境地区事务国务 部长阿卜杜勒・阿利姆和一些政府官员 在机场迎接代表团。中国驻巴基斯坦大 使陆维钊也到机场迎接。

我 赴 伊 朗 友 好 参 观 团 到 达 德 黑 兰

四年十一月二十七日申

中国赴伊朗友好参观团二 十七日上午乘坐北京一德 里兰—布加勒斯特— 地拉 那国际航线中国民航首航 朗外交部礼宾司副司长卡 班机到达德黑兰,参加开 法伊等。

新华社德黑兰一九七 航庆祝活动,并对伊朗进 行友好访问。

到机场欢迎中国友好 参观团的有: 伊朗航空公 司副总经理加油哈里和伊

中国驻伊朗大使馆临 时代办王景融和大使馆其 他外交官员也到机场迎 接。

到机场迎接的还有中 国民用航空总局驻德黑兰 办事处主任石智纯。

我影片在德黑兰国际青少年电影节受到热烈欢迎

新华社德黑兰电 第九届德黑兰国 国等二十三个国家的七十八部影片。 际青少年申影节从十月三十一日到十一 月七日在伊朗首都德黑兰举行。

中国影片《东海小哨兵》和《北京业 余体校武术班》受到了观众的热烈欢 电影节期间,放映了来自伊朗、中 iP.

九七四年十一月二十六日 南斯拉夫、中国、日 本和瑞典乒乓球友谊赛 先后在贝尔格莱德和萨格

新华社贝尔格莱德-

勒布两市进行了男、女团 体和男、女单打四项比赛 后,于十一月二十五日晚 胜利结束。 男子团体赛中,中国

队以五比〇胜瑞典队后又 以五比一胜日本队, 以五 比四胜南斯拉夫队,获得 第一名。瑞典队以五比三 胜南斯拉夫队,以五比二 胜日本队, 获第二名。南 斯拉夫队以五比一胜日本 队,获第三名。日本队获 第四名。

女子团体赛中, 中国 队以三比一胜日本队后, 又以三比〇的同样比分先

设一条二千六百米长的 内长达一千多公里的多瑙 河, 是罗马尼亚内河运输 视多瑙河沿岸港口和码头的建

合企业已建成了一座矿砂码头。

历史悠久的布勒伊拉港的面 一万二千吨的海轮。

新华社阿尔及尔一九七四年十一月二

十六日电 中国驻阿尔及利亚大使林中二 十六日晚为应激前来参加阿尔及利亚武装 革命二十周年庆祝活动的中国北京京剧团 举行招待会。

中国北京京剧团团长于会泳、副团长 张科明和剧团的全体成员出度了招待会。

应激出席招待会的有阿尔及利亚新闻 和文化部秘书长卡斯达利・阿卜杜勒・卡 德尔和这个部的其他官员, 阿尔及利亚戏 剧、音乐和芭蕾舞等文艺团体的一些负责 人和著名演员。

各国驻阿尔及利亚的外交使节也应邀 出度了招待今.

招待会上, 中国北京京剧团乐队演奏 了最近刚向阿尔及利亚音乐家们学会的几 首阿尔及利亚古典乐曲。阿尔及利亚电视 台现代乐曲乐队指挥梅尔扎克·布贾米亚 用钢琴演奏了中国歌曲《三大纪律八项注 意》。他们的演奏受到人们的热烈欢迎。

中阿两国艺术家们在招待会上热情交 谈,相互学习。中国北京京剧团的两位主

要演员杨春霞和马永安同阿尔及利亚的演 员们进行了友好的交谈。中国琵琶演奏者邓卫坐在阿 尔及利亚全国音乐学院院长耶勒斯的旁边, 演奉一首 阿尔及利亚歌曲, 耶勒斯院长对他的演奏进行了指导。

招待会始终沉浸在欢乐和友谊的气氛中。

集 才 法 西 斯 独 裁 统

反

对

朴

正

巸

南

和

教

士

会

威

新华社平壤一九七四年十一月二十二日电 汉城消 息:南朝鲜青年学生和宗教徒连日来举行集会和示威游 行,反对朴正熙集团的法西斯独裁统治。

心加强爱国卫队和青年的军事训练。

汉城梨花女子大学四千多名学生十一月十九日在校 内举行大会, 谴责朴正熙集团镇压人民的罪行。大会通 过决议,要求释放被捕学生和各界人士,保障言论自由。 学生们还在校内讲行了静坐斗争和示威。

从十一月十六日至十九日, 汉城基督教长老会神学 大学、天主教神学大学、汉城大学医学院等大学的学生 先后举行了类似的集会和示威。

南朝鲜一些中学的学生最近也参加了反独裁、争民 主的爱国正义斗争。全罗南道光州市第一中学一千多名 学生十一月十五日举行集会声讨朴正熙集团的罪行。会 后他们又上街举行了游行示威,高呼"实行民主政治" "废除维新宪法"、"释放被捕学生"等口号,并且英勇 地抵抗反动警察的野蛮镇压。

汉城、仁川、水原等主要城市和一些郡的天主教 徒、基督教徒十一月二十日也分别举行集会和示威游 行,强烈谴责朴正熙集团的法西斯独裁统治,要求保障 人民的基本权利,释放被捕的宗教界人士和其他人士。 在汉城举行的集会,有一千五百多名天主教徒、民主人 十金大中和被捕的诗人金志河的母亲参加。

南朝鲜一些在野党最近也纷纷表示支持青年学生和 各界人士的爱国正义斗争。

据朝鲜中央通讯社报道,朝鲜学生委员会二十一日 发表声明. 强烈谴责朴正熙傀儡集团为了镇压南朝鲜青 年学生争取民主自由和祖国和平统一的斗争,下令提前 放假,关闭学校,大肆逮捕学生。

据新华社平壤电 汉城消息:南朝鲜汉城、光州、仁 川等十四个城市的天主教徒,十一月十一日,分别举行 集会和游行,谴责朴正熙集团的暴政。

这一天, 在汉城市有一万多名天主教徒参加了集会 和游行。宗教界知名人士和民主人士金大中等出席了在 明洞大教堂举行的集会。会上揭露了朴正熙集团镇压人 民的罪行,要求释放被捕的学生和各界人士、废除"维新 宪法"、"保障人权和民主"。会后,教徒们高呼口号举行 游行示威。

同一天,在光州、仁川、全州和釜山市的天主教徒也举行集会和游行, 谴责朴正熙集团的野蛮镇压, 要求释放被捕的各界人士

南朝鲜在野党的新民党最近通过决议。表示支持青年学生、宗教界等各 界人士的斗争,要求立即释放被捕的青年学生和各界人士。

南、中、日、瑞典四国乒乓球友谊赛结束

后战胜南斯拉夫队和瑞典 队,获第一名。日本队获第 二名。瑞典队获第三名。

男子单打中, 中国的 许绍发和李振恃分别获第 一、第二名,梁戈亮和李 鹏并列第三名。

南斯拉夫队获第四名。

复赛时, 李振恃以三 ·胜约翰森(瑞典),梁 戈亮以三比一胜舒尔贝克 (南斯拉夫),许绍发以三 比〇胜本格森(瑞典),李 鹏以三比一胜斯蒂潘契奇 (南斯拉夫)。

女子单打中、中国的 胡玉兰和张立分别获第 一、第二名。日本的大关

行江和中国的葛新爱并列 南斯拉夫队,八盘中有三 第三名。

整个比赛是在友好的 气氛中讲行的。赛场内外. 四国运动员经常在一起交 流经验,畅叙友情。赛场 上,各国运动员充分表现 了友谊重干比赛的良好风 格。

由于四国球队实力相 当, 每场比赛打得都很紧 张激烈。在男子团体赛中, 中国队对南斯拉夫队鏖战 四小时, 打满九盘后才以 五比四获胜。中国队虽以 五比〇胜瑞典队, 但五盘 比赛中有四盘都打了三 局。瑞典队以五比三胜 盘打了三局,最后瑞典选 手取胜。在女子团体赛中, 日本队以三比二战胜瑞典 队, 瑞典队以三比二击败 南斯拉夫队,南斯拉夫队 又以三比二战胜日本队

热情的观众对各国运 动员在比赛中表现出来的 良好风格和精湛球艺不时 报以热烈的掌声。

激请赛期间,四国运 动员还参加了为庆祝贝尔 格莱德解放三十周年举行 的乒乓球爱好者的友谊 赛。赛场上出现了世界乒 坛名将同青少年乒乓球爱 好者一起练球、一起比赛

的生动场面。

十一月二十二日, 南 斯拉夫体育协会主席哈基 亚・波兹拉茨接见了四国 乒乓球队的负责人, 同他 们进行了友好的谈话。贝 尔格莱德市副市长米・泽 切维奇和萨格勒布市市长 伊・弗尔霍韦茨先后举行 酒会,招待四国运动员。

为答谢南斯拉夫朋友 的感情款待, 中国驻南斯 拉夫大使馆临时代办康冀 民十一月二十日举行宴 会。南斯拉夫乒乓球协会 主席米・卡皮塔尼奇、副 主席博・波波维奇以及友 谊赛组织委员会的负责人 应激出席。

中国乒乓球队将于二 十六日乘飞机离开萨格勒 布去瑞典进行友好访问。

黄华在联合国大会全体会议上发言强调

立即恢复柬王国民族团造政府在联合国合法权利

必须把朗诺集团代表驱逐出联合国,坚决反对假手联合国干涉柬埔寨内政的提案

日电 中国代表黄华十一月二十六日在联合 国大会辩论恢复柬埔寨王国民族团结政府在 联合国中的合法权利问题时发言,强调指出 本届联大应当作出决定, 立即恢复柬埔寨王 国民族团结政府在联合国的合法权利,并且 把朗诺卖国集团的代表驱逐出去

黄华说: "在去年第二十八届联合国大会 上, 许多国家主持正义, 提出了关于恢复柬 埔寨王国民族团结政府在联合国的合法权利 的主张。但是, 在辩论的过程中, 有人却利 用所谓'程序问题',把这个问题推迟一年讨 论, 这是完全没有道理的。中国代表团和其 它共同提案国认为,本届联大应当作出决定, 立即恢复柬埔寨王国民族团结政府在联合国 的合法权利, 并且把朗诺卖国集团的代表驱 逐出去,不容在任何借口下再予拖延。

黄华指出: 所谓柬埔寨问题,完全是由 于美国对柬埔寨的侵略所造成的。柬埔寨问 题的实质,就是一个超级大国粗暴地破坏联 合国宪章的宗旨和原则,对一个奉行不结盟 政策的第三世界主权国家肆意进行颠覆和侵 略, 并且非法剥夺这个遭受侵略的国家的合 法政府在联合国的权利。这种荒谬的局面, 当然是广大第三世界国家和一切主持正义 真诚维护联合国宪章的宗旨和原则的国家和 人民所绝对不能容忍的。

黄华说: "四年多来,柬埔寨广大爱国军 民, 在以国家元首诺罗敦·西哈努克亲王为 主度的柬埔寨民族统一阵线和以宾怒辛王为 首相、乔森潘先生为副首相的柬埔寨王国民 族团结政府的领导下,为了保卫国家的独立 和主权,恢复失去的和平和中立,开展了轰轰 烈烈的救国正义战争, 取得了伟大的胜利。柬 埔寨民族解放人民武装力量,已经解放了全 国百分之九十的国土和百分之八十的人口。 車埔寨人民的武装力量俞战俞强 已成为 一支训练有素、富有作战经验的强大人民军 队。柬埔寨王国民族团结政府领导下的解放 区日益扩大巩固, 连成一片, 各级地方政权 机构普遍建立。

黄华说: "柬埔寨王国民族团结政府的国

新华社联合国一九七四年十一月二十六 际威望越来越高。它目前已经得到了六十多 就是企图使朗诺叛国集团继续窃据柬埔寨王 个国家的承认,朋友遍天下。帝国主义在这 个会场内外恶意捏造王国民族团结政府是所 谓'流亡政府'的谎言,这些事实就是对他们 的最有力的驳斥。

> 黄华说, 柬埔寨人民的解放事业正在胜 利前进。与此相反, 盘踞在金边的朗诺叛国 集团,在人民武装的沉重打击下,众叛亲离, 日暮途穷。它困守的几个城镇,已形同被解 放区大片海洋包围的孤岛, 面临着灭顶之 灾。金边卖国集团内部四分五裂,矛盾重重。 在它暂时控制的地区,经济一团糟,物价上 涨,民不聊生。广大工人、士兵、学生、教 师争取生存,要求民主、自由、解放的示威 浪潮此伏彼起,汹涌澎湃,猛烈冲击着朗诺 卖国集团的反动统治。

> "柬埔寨王国民族团结政 黄华接着说: 代表着柬埔寨人民的真正利益, 得到全 国人民的坚决拥护,是柬埔寨人民的唯一合 法政府。而朗诺集团则不过是柬埔寨的吉斯 林分子, 是一小撮叛卖祖国的民族败类, 是 外来势力强加给柬埔寨人民的,是完全非法 的。

黄华说: "既然柬埔寨问题产生于外来势 力对一个不结盟的第三世界国家干涉、颠覆 和侵略, 那么, 要使柬埔寨问题真正得到解 决,美国政府就应当立即停止对朗诺叛国集 团的一切支持和援助, 让柬埔寨人民在没有 外来干涉的情况下, 自己解决自己的事务 然而,美国政府却反其道而行之。它不但至 今没有停止对柬埔寨的干涉和侵略, 而且千 方百计硬要广大的会员国同意把窃据柬埔寨 王国席位的朗诺叛国集团保留在联合国里。 它的目的就是要掩盖侵略、干涉、颠覆的真 相,并争取时间,继续给这个傀儡集团输血 打气, 使其苟延残喘。不久前, 朗诺集团抛 出的所谓'和谈'建议,就是其外国主子为 此目的而导演的一出拙劣的丑剧。最近,有 些国家向本届联大提出所谓敦促柬埔寨当地 的直接有关各方举行谈判的提案, 也是适应 了美国的这一政策。这个提案的真正用意, 同朗诺叛国集团的所谓建议一样,说穿了,

国民族团结政府在联合国的合法席位,给美 国继续侵略和干涉柬埔寨披上合法的外衣。 它完全回避了美国的侵略是造成柬埔寨战争 的唯一根源这一最根本的事实, 却妄图假手 联合国强使柬埔寨合法政府同帝国主义的傀 儡进行所谓谈判。它打着所谓不要外来干涉 的婦子, 实际上恰恰是竭力维护帝国主义王 涉柬埔寨内政。按照这个提案,不仅不必停 止美国对柬埔寨的侵略和干涉, 反而要联合 国对一个纯属成员国的内政问题进行干涉。 由此可见, 这个提案不但违背联合国宪章原 则,而且与正确解决柬埔寨问题是完全背道 而驰的。"

黄华说: "第四次不结盟国家首脑会议曾 经通过决议, 谴责美国对柬埔寨的侵略, 谴 责美国对朗诺集团的支持, 并且表示坚决支 持柬埔寨王国民族团结政府。这个决议表达 了广大不结盟和第三世界国家和人民的正义 呼声。而上述提案则显然是直接对抗与破坏 不结盟国家首脑会议的这个决议。因此, 柬 埔寨王国民族团结政府以及广大不结盟和第 =世界国家理所当然地坚决反对这个提案。

黄华在谈到西哈努克亲王和乔森潘副首 相分别在今年十月五日和十一月六日发表的 关于柬埔寨王国民族团结政府拒绝同朗诺卖 国集团谈判的声明时说: "中国政府坚决支持 柬埔寨王国民族团结政府这一爱国的正义的 立场。

黄华说: "这里还应着重指出: 泰国代表 一月二十一日代表日本等提案国要求将 他们的议案优先提付表决,这是毫无道理 的。大家知道,阿尔及利亚等三十七国的决 议草案是早在二十八届大会上就已正式提出 的,在今年十月一日又正式再次提出上述草 案。只是在此之后, 日本等国才于今年十月 十八日提出了他们对柬埔寨问题的提案。无 论按照大会议事规则及大会的工作惯例,都 理所当然地应当首先表决阿尔及利亚等三十 七国提出的决议草案。'

黄华说: "归根结底, 柬埔寨的事务要由 柬埔寨人民自己来决定。柬埔寨人民的正义 事业是一定要胜利的。朗诺叛国集团必将被 東埔寨人民和全世界人民抛讲历史的垃圾 堆,这一进程是谁也阻挡不了的。我们希望, -切主持正义的国家同我们一道,支持阿尔 及利亚、中国等三十七国的提案,立即恢复 柬埔寨王国民族团结政府在联合国的合法权 利,把朗诺集团的代表从联合国及其所属一 切机构中非法占据的席位上驱逐出去,坚决 反对旨在假手联合国进一步干涉柬埔寨内政 的提案, 使继续拖延恢复柬埔寨王国民族团 结政府在联合国合法权利的任何阴谋不能得 逞。"

许 名 玉 家 代 表 在 联 大 辩 论 柬 埔 寨 问 题 全 体 슺 议 上 发

柬

王

玉

民

族

オ Ŧ

结 R.

政

府

是

柬

埔

寨 , 把

唯 朗

合

法

政

府

要

柬

玉

权

利

诺

才

诼

联

玉

据新华社联合国一九七四年十一月二十六日 联合国大会十一月二十六日上午举行全体会 议, 开始辩论恢复柬埔寨王国民族团结政府在联 合国的合法权利问题。许多国家的代表在发言中 支持阿尔及利亚、阿尔巴尼亚、中国等三十七国 的联合提案,强烈要求立即恢复柬埔寨王国民族 团结政府在联合国的合法权利 并押朗诺集团的 代表从他们非法占据的席位上驱逐出去。

阿尔及利亚代表阿卜杜勒拉蒂夫・拉哈勒在 会上首先发言。他指出,朗诺集团只是一小撮卖 国分子,根本不能代表柬埔寨人民。他要求联合国 大会改变目前的不公正状况, 把朗诺集团占据的 席位交还给柬埔寨人民的真正代表王国民族团结 政府。拉哈勒谴责了美国对柬埔寨的侵略。他指 "对柬埔寨人民的侵略不仅只是这个地区的 国家的事情,它和我们大家都有关系,我们大家 都有权对此感到不安, 而且我们大家都有义务对 柬埔寨表示我们的一切声援。" 拉哈勒还揭露了美 国等国提出的决议草案的阴谋。他呼吁挫败这些 阴谋,并且毫不含糊地支持阿尔及利亚、阿尔巴 尼亚、中国等三十七国的联合提案。

寒内加尔代表梅杜恩・法尔说, 柬埔寨王国 民族团结政府的力量和它的代表性是大家都承认 的,甚至连那些企图非法地篡夺它的权力的人也 承认这一点。它得到了包括美国人民在内的全世 界人民的支持和同情。

阿尔巴尼亚代表拉科・纳乔在发言中指出: "今年,那些柬埔寨问题的反对者一 -美国和其 他国家, 再次妄图使用各种阴谋手段, 阴挠联合国 大会对如此重要的一个问题作出决定。象去年-样, 他们打算把恢复由诺罗敦・西哈努克亲王领 导下的柬埔寨王国民族团结政府 —— 它是柬埔寨 唯一的合法政府、并且代表了柬埔寨人民的意志 的崇高愿望——在联合国的合法权利的问题,再 推迟一年,同时使美帝国主义者在柬埔寨的仆从 和利益保卫者、非法占据联合国的柬埔寨席位的 朗诺集团的代表, 能在这里再赖一年。

拉科·纳乔还强调指出: "目前,在柬埔寨人 民解放斗争开创的大好形势下, 苏联社会帝国主 义为了避免彻底暴露和为了实现他们在有关柬埔

寨和整个印度支那的前途方面所抱的目的,也想装作是柬埔寨人民的朋友,但 是,他们实际上用各种方法继续保持同朗诺集团的关系。

拉科·纳乔重申,阿尔巴尼亚人民和阿尔巴尼亚人民共和国政府无保留地 和坚决地支持兄弟的柬埔寨人民的正义斗争。直到实现柬埔寨人民的民族愿望; 解放国家,重建一个自由、独立和中立的柬埔寨。

中国代表黄华在发言中阐述了中国政府对这一问题的原则立场。他强调指 本届联合国大会应当作出决定、立即恢复柬埔寨王国民族团结政府在联合 国的合法权利,并把朗诺卖国集团的代表从联合国中驱逐出去。(黄华发言摘要 另发)

达荷美代表蒂亚米乌·阿吉巴德强调说: "我们的(联合国)大会不应该继 续接纳一个在当地不再代表任何人的一个政府所派遣的代表团。大会应该采取 措施、恢复由柬埔寨王国民族团结政府将向大会派遣的合法代表的权利。

叙利亚代表海萨姆・盖拉尼说, 柬埔寨人民有自由生存的权利。外国人占 领他们国土的情况必须予以制止。他指出,现在是应该恢复柬埔寨王国民族团 结政府在联合国中合法席位的时候了。

南斯拉夫代表雅克沙·彼德里奇指出,柬埔寨的战争仍在进行,这一战争 "由于外部的煽动和援助而进行的,是由于帝国主义企图把一个反动的、新 殖民主义的傀儡政权强加给人民而引起的"。他说: "我们在这里决定恢复以西哈 努克亲王为首的王国民族团结政府的合法权利将会成为改善柬埔寨和那一地区 和平前景的一种非常重要的贡献。

马达加斯加代表布莱斯·拉贝塔菲卡说,联合国"唯一的道路是承认柬埔 寨王国民族团结政府,并恢复它在这个组织中的合法权利。

在二十六日辩论中发言的还有老挝、泰国、巴拉圭、新加坡、日本、斐济、 马来西亚的代表、以及朗诺集团的所谓"外交部长"。

要求恢复柬王国政府在联合国的合法权利

旅美柬埔寨人和美国人在纽约集会示威

日申. 二百多名美国人和旅居美国的柬埔寨 国的席位! 集会,要求恢复柬埔寨王国民族团结政府在 联合国的合法权利, 并驱逐朗诺集团。

纽约各地来到市区曼哈顿。他们举的横幅和 合法权利、驱逐朗诺集团的声明

新华社联合国一九七四年十一月二十六 标语牌上写着: "恢复柬埔寨合法政府在联合 "赶走美国支持的独裁者朗 人二十六日下午冒着严寒在纽约举行示威和 诺!""柬埔寨人民必胜!"等。示威群众沿途 高呼: "柬埔寨人民将斗争到底!"

示威者还举行集会, 并发表一个要求立 示威群众高举着柬埔寨王国的国旗,从 即恢复柬埔寨王国民族团结政府在联合国的

在阿尔巴尼亚中部,紧靠着亚得里 亚海,有一片宽广的米粮川,这就是山 鹰之国的粮仓——著名的米寨娇平原。 金色的秋天来了, 站在山坡放眼远望,

的麦苗, 象绿绒绒的地毯, 金黄耀眼的玉米, 宛如童 话世界里的金山。晚风吹拂着挂满棉朵的田野, 仿佛 是一片碧波银浪。

可是三十年前, 米寨娇却是一贫如洗, 多灾多 难。那时,每当冬汛到来,凶猛的斯库毕河水,就要 吞噬河流两岸的田园。无数农民无家可归、只好离乡 背井, 到外地讨饭谋生, 或者到国外去流浪。一到夏 天,污泥浊水到处散发着令人窒息的恶臭,蚊蝇横飞, 疟疾、痢疾四处蔓延。骨瘦如柴的母亲, 把被饥饿 和疾病夺走生命的孩子葬在河岸, 一边痛哭, 一边叫

在反动派统治下, 米寨娇的土地被地主、封建主 霸占着。费里城附近的三家大地主就霸占了一万五千 七百公顷土地,而一万一千户农民却房无一间,地无 -垄。农民的茅屋里连烟囱都不许安,说什么只有富 贵人家才有资格使用烟囱。清清的井水农民也不能喝, 要喝得向财主们交水钱。为了躲避地主或神父的侮 辱, 年轻的妇女不敢走出家门。

哪里有压迫,哪里就有反抗。米寨娇地区的广大贫 苦农民, 同地主进行了你死我活的斗争。当地人民至 今还传颂着科尔・雷维兹达大叔用木杈刺杀地主的英 雄事迹。地主强迫科尔作苦役,他岂能忍辱求生?! 天,他满怀穷苦弟兄对地主的深仇大恨,用木杈猛力 地向地主刺去。不幸没有刺中。他英勇而机智地逃出 了虎口, 找同伴商量继续斗争的办法, 寻求解放的正 确道路,盼望着翻身作主人的日子早到来。

这一天终于来到了! 一九四一年十一月八日. 阿 尔巴尼亚共产党 (即今日劳动党) 在地拉那庄严地诞

阔 亚 原 花 开 似

那一幅幅五彩斑烂的画面,使人心旷神怡。葱绿茁壮 生了。劳动党给米寨娇地区的人民指出了斗争的方向。 在党的旗帜下, 广大群众奋勇而起, 迅速地建立了游 击队、仅占什涅附近参加游击队的就有三千人。

> 革命战争的熊熊烈火, 燃遍了米寨娇的大地, 村 村户户筑成了坚固的堡垒。一九四四年十月,在米寨娇 南面的科索维查山口进行的激战,为米寨娇的历史增 添了不朽的光辉。德国法西斯企图夺取这个山口,进 攻中部战略要地费里和玛里卡斯特拉。游击队员下定 决心,决不让敌人从此通过!侵略军气势汹汹地开过 来了, 重散的游击队员和当地群众联合作战, 把全部 敌人埋葬在人民战争的漫天大火之中。不少优秀的儿 女,为保卫神圣的土地献出了宝贵的生命。今天, 座刻有"敌人未从这里通过"的纪念碑,巍然地耸立 在路旁,它是米寨娇人民不畏强暴,反抗侵略,敢于 斗争,敢于胜利的象征。

> 春雷震撼河山, 祖国解放给米寨娇带来了明媚的 春光。大地改变了容颜,河流发出了欢乐的笑声。人 们清楚地记得, 一九四五年十一月二十五日, 在高里 村的大道上,大人小孩含着喜悦的热泪,聚集在 欢呼恩维尔·霍查同志的到来,这是穷苦人领取土地 证的大喜日子。

米寨娇的农民破天荒地分得了土地, 生活发生了 重大的变革。但是,分散落后的小农经济,仍然不能 使农民获得彻底的解放。劳动党发出了农业合作化的 动员令, 米寨娇农民又一马当先, 一九四六年十一月十 一日,阿尔巴尼亚第一个农业生产合作社在上科路蒂 村诞生了。是米寨娇农民、打响了农业合作化的第一 炮,是米寨娇农民,带头走上了社会主义的康庄大道。 崭新的社会主义生产关系,促进了生产力的迅速 发展。三十年前,这里小麦每公顷的产量是十公担 现在,每公顷的产量已达到二十五公担,有的农业社 已达到四十公担的高产量。同样,玉米、燕麦等农作 物的单位面积产量也有了成倍的增长。解放前,根本谈 不上使用化肥和水利灌溉, 至于改良土壤, 变沼泽 地为良田, 那更是梦想。解放以后, 米寨娇人民在 劳动党领导下, 很早就投入了排干沼泽地的斗争。 他们先后排干了穆波洛斯塔尔、浩查尔几个沼泽 地。多年的污水通过一条条水渠,流进大海。这些 年来, 在米寨娇共改良了两万一千七百公顷土地, 开 凿了薇约莎—莱万—费里水渠,可浇灌土地一万五千 公顷。修建了库尔扬水库,可浇灌土地五千四百公顷。 另外还修建了二十九个大小不同的水库, 使全地区的 水浇地面积达到百分之五十五。

在优先发展粮食生产的同时,畜牧业和水果生产 也有了巨大发展。解放前,一头牛年产奶不过三、四 百公升。现在每头牛一年的产奶量已经达到一千二百 公升。家禽的数量也翻了一番。果树的发展更为喜人, 现在全区有果树六十五万九千二百三十六棵, 橄榄树 六十四万五千零九十五棵。举目望去,村里村外,一片 翠绿。真是花果满园,四处飘香。

繁荣昌盛的米寨娇,不仅是阿尔巴尼亚的大粮仓, 而且还是一个新工业区。解放前,卢什涅只有三百工 人, 今天已有丁人一万多名。解放前, 费里只有三个 小面粉厂,两个小制油厂和几个小手工艺作坊。今天, 一般的工厂不算,最近几年新建的现代化大工厂就 有全国最大的氮肥厂、发电量为十万瓩的热电厂以 及炼油厂。几年前修建的洛格齐恩 —— 费里铁路. 把费里和地拉那联成一体, 大大加快了米寨娇地区

的建设。如今费里—巴尔什新铁路正在 建设中。石油生产有了突飞猛进的发展, 现在石油产量比解放前增长了十四 倍

在社会主义的阳光下, 米寨娇地区的文化教育事 业也有了巨大的发展。解放前,全区百分之八十五的 人是文盲。可是, 今天在费里, 已经建立了设有三个 主要专业的地拉那大学分校。目前,全区有小学一百四 十六所, 八年制学校六十九所, 中等学校十六所, 中等农业学校十九所。总共有学生五万四千人,教 员一千八百二十人, 平均每三个人就有一个人在学 习。

随着生产的发展,广大社员的生活水平也有了显 著的提高。从都什库到阿波罗尼的广阔的地平线上, 一座座崭新的瓦房,替换了当年的茅草房。一所所医 院、门诊所, 为人民的健康终日忙碌不息。在上百个 幼儿园、托儿所里,孩子们高声歌唱劳动党,歌唱祖 国幸福的春天。

"米寨娇的花儿再红,也只是一朵;千山万壑都 变成富饶的米寨娇,阿尔巴尼亚才能变成一座美丽的 大花园!"米寨娇人民,怀着伟大的理想,决心为改变 全阿尔巴尼亚的面貌,作出最大的贡献。一九六八年 春天, 劳动党中央发出平原支援山区的战斗号召, 这 一号召给米寨娇人民增添了无穷无尽的力量,许多农 业社把一群群肥壮的牛羊主动地送给库科斯、普克等 山区比较落后的农业社。无数男女青年, 打着火红的 战旗, 到北方山区, 与当地农民一起劳动, 在高山峻 岭中,建设美丽的祖国。

金灿灿的阳光照得米寨娇的大地如锦似绣, 党的 雨露把肥沃的田园滋润得好象浸透了油。三十年来, 米寨娇人民开辟了广阔的道路。如今, 他们正在步步 向高处攀登,将层层阶梯铺向远处。

(据阿尔巴尼亚报纸编写)